

Erscheint täglich Abends  
Sonn- und Feiertage ausgenommen. Bezugspreis vierjährlich  
bei der Geschäfts- und den Ausgabestellen 1,80 M., durch Boten ins  
Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanstalten 2 M., durch  
Briefträger ins Haus 2,42 M.

## Anzeigengebühr

die 6 gesch. Kleinzeile oder deren Raum 15 Pf., für hiesige  
Geschäfts- und Privatanzeigen 10 Pf., an bevorzugter Stelle  
(hintem Text) die Kleinzeile 30 Pf. Anzeigen-Annahme für die  
Abends erscheinende Nummer bis 2 Uhr Nachmittags.

# Thorner ostdeutsche Zeitung.

Schriftleitung: Brückenstraße 34, I Treppe.  
Sprechzeit 10—11 Uhr Vormittags und 3—4 Uhr Nachmittags.

Anzeigen-Annahme für alle auswärtigen Zeitungen.  
Gernspieg-Anschluß Nr. 46.

Geschäftsstelle: Brückenstraße 34, Laden.  
Geöffnet von Morgens 8 Uhr bis Abends 8 Uhr.

**Für Februar und März**  
nehmen alle Postämter und  
Landbrieffräger Bestellungen auf die  
**"Thorner Ostdeutsche Zeitung"**  
zum Preise von M. 1,34 und durch den  
Postboten frei ins Haus M. 1,62 entgegen.  
In unseren Ausgabestellen, sowie in der  
Geschäftsstelle kostet die Zeitung für  
**Februar und März M. 1,20,** durch  
die Boten frei ins Haus M. 1,50.

## Vom Reichstage.

124. Sitzung, 22. Januar.

Amt Bundesstaatsrat: Reichskanzler Graf Bülow, die  
Staatssekretäre Graf Posadowsky und Freiherr v. Richthofen.

Tagesordnung: Zweite Beratung der Stats des Reiches-  
tags, des Reichstanzlers und der Reichskanzlei, sowie des  
Reichsamts des Innern.

Ohne erhebliche Debatte wird der Stat des Reichs-  
tags bewilligt. Zu verschiedenen Wünschen des Abg.  
Capo (Rp.) bezüglich der zum Reichstage führenden  
Wege und der Plätze für die Reichstagmitglieder in den  
Königlichen Theatern bemerkte der Präsident, er werde das  
Entsprechende zu veranlassen suchen.

Abg. Barth (kreis. Vdg.) weist bei der Beratung  
des Stats des Reichstanzlers den Reichstanzler auf eine  
Anomalie zwischen Bundesrat und Reichstag hin. So  
viel der Reichstag, was verhältnismäßig selten der Fall  
gewesen ist, von seinem Rechte Gebrauch gemacht hat,  
Initiativanträge zu stellen, ist er vom Bundesrat fast  
stets in einer Weise behandelt worden, die der Gleichbe-  
rechtigung dieser beiden Faktoren nicht entspricht. Bei den  
Schwerinstagungen ist fast nie ein Vertreter des Bundesrats  
anwesend, wird ein Initiativantrag in die Kommission  
geschickt, so ist auch dort ein Auftragster des Bundes-  
rats zu sehen, und findet schließlich der Initiativantrag  
Annahme, so wird er fast regelmäßig abgelehnt und zwar  
stets ohne Angabe von Gründen. Der Redner weist auf  
den Diäten- und Wahlgeheimnis-Antrag hin. Sodann  
bietet er, die freundschaftlichen Beziehungen zu Amerika  
nicht zu trüben.

Reichstanzler Graf von Bülow erklärt gegenüber  
den Ausführungen des Abg. Barth, wenn bei Wahlhand-  
lungen die bestehenden gesetzlichen Vorschriften irgendwie  
verletzt werden seien, so wird selbstverständlich Remedy  
eintreten. Eine Änderung des Wahlgesetzes bezüglich  
der Wahlvorschriften in der von dem Herrn Abg. Barth  
angeregten Weise in Aussicht zu stellen, bin ich allerdings  
nicht in der Lage. (Hört! hört! links.) Was unjer  
Verhältnis zu den Vereinigten Staaten betreffe, so könne  
er nur erklären, daß das deutsche Reich von dem leb-  
haften Wunsche erfüllt ist, auf der Basis voller Gegen-  
seitigkeit und wechselseitiger Wertschätzung die traditionellen  
und guten Beziehungen aufrechtzuhalten, die immer  
zwischen Deutschland und den Vereinigten Staaten be-  
standen. Ein Ausdruck dieses freundschaftlichen Verhältnis-  
se sei die Reise des Prinzen Heinrich nach Amerika.  
Er sei überzeugt, daß der Empfang, den Prinz Heinrich  
dort finden werde, den gegenseitigen Gefühlen zweier  
großer Völker entsprechen werde. (Bravo rechts.)

Abg. Dassbach (Btr.) schließt sich den Aus-  
führungen des Abg. Barth über das geheime Wahlrecht  
an. Wenn der Reichstanzler nicht einsehe, daß das  
Wahlrecht geändert werden müsse, so bedauere er seinen  
Mangel an Verständnis. (Gelächter und Oho! rechts.)

Abg. Singer (Soz.) berichtet die Diätenfrage und  
kommt dann auf die Beeinflussung bei den Wahlen zu  
sprechen. Der Reichstanzler müsse dafür sorgen, daß der  
ausgeprochene Willen des Volkes zur Geltung käme.

Reichstanzler Graf v. Bülow: So mangelhaft,  
wie es die beiden Vorredner hingestellt haben, kann das  
bestehende Wahlverfahren doch nicht sein, sonst würden  
wir mit diesem Modus nicht einen so stattlichen Reichs-  
tag bekommen haben, wie wir ihn haben. (Heiterkeit.) Ich  
muß im Namen der verbündeten Regierungen  
endlich darauf hinweisen, daß die bestehende Diätenlosigkeit  
der verfassungsmäßige Zustand ist. (Sehr richtig! rechts.) Die  
Diätenlosigkeit ist seiner Zeit vom Fürst Bismarck  
betrachtet worden als die Voraussetzung und das Korrelat  
des allgemeinen geheimen Wahlrechts. Es mag ja eine  
offene Frage sein, ob es politisch klug oder politisch nicht  
klug ist, ob es zweckmäßig ist oder nicht, diese Diäten-  
losigkeit aufrecht zu erhalten. Daraus aber, daß die  
verbündeten Regierungen den verfassungsmäßigen  
herrschenden Zustand aufrecht erhalten, wird ihnen  
billigerweise ein Vorwurf nicht gemacht werden können.  
(Beifall.)

Abg. Bassermann (nat.) verlangt, daß bei  
Beratungen über Initiativanträge der Bundesrat  
zugegen sei.

Abg. Dr. Oertel (kon.) spricht sich gegen die  
Wahl in dem von Abg. Dr. Barth vorgeschlagenen  
Foyerraum aus; es entspreche das nicht der Würde des  
Wahlkates. In der Diätenfrage sei der größere Teil  
jener politischen Freunde für Einführung der Tagegelder.  
Was die Aufrechterhaltung der guten Beziehungen zu den  
Vereinigten Staaten betreffe, so könne Redner versichern,

dass die Rechte eben solchen Wert darauf legen, wie Abg.  
Barth und seine politischen Freunde.

Reichstanzler Graf v. Bülow: Es ist für die  
verbündeten Regierungen nicht immer möglich, die  
Gründe der Ablehnung eines Antrags anzugeben. Die  
einzelnen Vertreter stimmen ab auf Grund der Instruktion,  
die sie von ihren Regierungen erhalten haben per majora und  
sie sind oft gar nicht in der Lage zu sagen, weshalb sie  
ihre Stimmen pro oder contra abgeben. (Gelächter links.) Ich  
beringe als Reichstanzler gar nicht die Möglichkeit,  
die Herren zu zwingen, die Gründe anzugeben, weshalb  
sie so oder so stimmen.

Abg. Dassbach (Btr.) hält seine frühere  
Aussicht aufrecht.

Abg. Lebzien (kreis. Vdg.): Der Bundesrat  
scheint zu meinen: Ihr im Reichstag mögt beschließen,  
was ihr wollt, wir sind zu vornehm, uns daran zu  
beteiligen. Manche unserer Anträge scheinen an gewisser  
Stelle nicht zu gefallen, und das scheint der Ablehnungs-  
grund zu sein. Denken Sie nur an die Diäten, man  
meint an dieser Stelle, es säßen im Reichstag Leute,  
denen man keine Diäten zahlen dürfe. Es heißt ja, der  
Reichstanzler sei persönlich für Gewährung von Diäten,  
aber ein anderer hat gesagt: "Diese Leute, Herren,  
Männer brauchen keine Diäten." (Heiterkeit.) Die  
Sozialdemokraten haben für ihre Agitationstreisen stets  
Geld, sie brauchen die Freifahrtkarten nicht.

Reichstanzler Graf v. Bülow: Gegenüber dem  
Borredner bemerkte ich, daß, wenn die Regierungen sich  
bei Beratung von Initiativanträgen nicht vertreten  
lassen, darin auch nicht im Entferntesten eine Unhöflichkeit  
liegt, sondern es würde praktisch in den meisten Fällen  
eine solche Beteiligung keinen besonderen Nutzen haben,  
weil wir doch keine irgendwie bindende Erklärung ab-  
geben können, bevor sich die Regierungen schlüssig  
gemacht haben, und das bedarf oft recht langer  
Erwägungen.

Abg. Lebzien (kon.): Hoffe, daß die gegen-  
wärtige Verhandlung wenigstens dazu führe, daß den  
Abgeordneten freie Eisenbahntage gewährt würde.

Abg. Beck Coburg (kreis. Vdg.): bemängelt das  
gegenwärtige Wahlverfahren.

Abg. v. Tielemann (Reichsp.): hält es für in  
hohem Grade bedenklich, hier Verfassungsänderungsfragen  
anzuschneiden.

Der Titel "Reichstanzler", sowie der Rest dieses  
Stats wird angenommen.

Es folgt der Stat des Reichsamts des Innern. Zum  
Titel "Staatssekretär" liegt vor eine Resolution Bassermann  
ber. Vorlegung einer alljährlichen Übersicht über  
die Arbeits- und Lohnverhältnisse der in Reichsbetrieben  
beschäftigten Arbeiter.

Abg. Dr. Hesse (Btr.) tritt für Verhältnisswahlen  
bei den Gewerberäten ein und wünscht erhöhte Schutz  
für die Angestellten der Verkehrsbehörde. Redner bezeichnet  
im weiteren die vielfach bedauernden Zustände in  
der Zigarettenindustrie und empfiehlt vor allem sanitäre  
Maßnahmen.

Abg. Müller-Sagan (fr. Vdg.) bittet um baldige  
Vorlage eines Gesetzes, das auch Photographien das  
Urheberrecht sichert. Redner geht hierauf eingehend auf  
die Frage des Frauenstudiums ein. Es sei ein Wider-  
spruch, daß man die Frauen zum Abiturientenexamen  
zulasse, dagegen sie am regulären Studium verhindere.  
Wer heute noch verlangt, daß sich die Thätigkeit der  
Frau unter allen Umständen auf die sehr nützlichen  
Thätigkeiten von Kochen, Waschen, Stricken, Klavierspielen  
und so weiter beschränken soll, der hat die verdammt Pölicht  
auch dafür zu sorgen, daß jede Frau von Reichswegen einen  
Mann bekommt. (Sturmische Heiterkeit.) Je mehr der  
Haushalt verteuert wird, desto größer die Cholosigkeit.  
Der jetzige Bolltarif ist der Nährvater der Cholosigkeit.  
(Heiterkeit.) Deshalb hat die Frau das Recht und die  
Pölicht, sich auf eigene Füße zu stellen und für ihre Zu-  
kunft selbst zu sorgen. Das kann sie aber nur durch  
Freigabe des Studiums und dadurch, daß sie bezüglich  
des Vereins- und Versammlungsrechts dem Manne  
gleichgestellt wird. (Lebhafte Beifall links.)

Abg. Funk (frs. Vdg.) hofft, daß durch die Verteilung  
der Gelder nicht etwa den Provinzialverwaltungen Ein-  
griffe in die Selbstverwaltung der Städte ermöglicht  
werden.

Nach weiterer Debatte wird die Vorlage einstimmig  
an eine Kommission von 21 Mitgliedern verwiesen.

Nächste Sitzung morgen 11 Uhr: Domänenamt, Stat  
der Forstverwaltung.

Hierauf verzögert sich das Haus.  
Nächste Sitzung morgen 1 Uhr: Fortsetzung.  
Schluß 5½ Uhr.

## Abgeordnetenhaus.

10. Sitzung, 22. Januar.

Am Regierungstisch: Freiherr von Rheinbaben, Frhr.  
von Hammerstein.

Auf der Tagesordnung steht die erste Beratung des  
Gesetzentwurfs betreffend die Überweisung weiterer Do-  
tationsrenten an die Provinzialverbände.

Minister des Innern Frhr. v. Hammerstein: Das  
neue Gesetz will die Provinzen auf dem Gebiete des  
Wegebau- und Armeewesens entlasten, damit sie deito  
mehr in der Lage sind, ihre hohen Pflichten zu erfüllen.  
In den letzten 25 Jahren ist die Belastung für Chausseen  
in den östlichen Provinzen eine wesentlich höhere gewesen,  
als im Westen. Daraus resultiert in der Hauptstadt die  
bedeutend höhere Kommunalabgabenbelastung des Ostens.  
Diesem Unterschied will das Gesetz zu gunsten des Ostens  
Rechnung tragen. Der Maßstab, nach dem die neuen  
10 Millionen jährlich an die einzelnen Provinzen verteilt  
werden sollen, unterscheidet sich von dem früheren Maß-  
stab und sucht eine noch gerechtere Verteilung herbeizuführen.  
Möge das neue Dotationsgesetz den Provinzen  
zum Segen gereichen! (Beifall.)

Abg. von Richthofen (kon.): Meine politischen  
Freunde stehen dem Dotationsgesetz durchaus sympathisch  
gegenüber, ja, wir haben seine Einbringung für eine  
Notwendigkeit gehalten. Nebenbei notwendig ist aber  
auch, wie ich namens meiner politischen Freunde zu er-  
klären habe, die baldige Einbringung eines Schlußlasten-  
gesetzes. Wir bitten die Regierung, die bezügliche Sta-  
tistik endlich zum Abdruck zu bringen und uns ein solches  
Gesetz noch in dieser Session vorzulegen. Bezuglich des  
Dotationsgesetzes beantragen wir die Überweisung des  
Entwurfs an eine Kommission von 21 Mitgliedern. (Bei-  
fall rechts.)

Abg. Grauw (Btr.) erklärt sich mit der Vorlage  
einverstanden, namentlich mit dem Verteilungsmodus.

Abg. v. Eyner (nat.): hat keine Bedenken gegen  
die Bevorzugung des Ostens.

Finanzminister Frhr. v. Rheinbaben führt aus,  
die allgemeine Belastung des Staates sei so, daß sie sehr  
wohl die Belastung mit den 10 Millionen vertragen  
können. Von einer Scheidung der Monarchie in zwei  
Hälften sei keine Riede; die Leistungsfähigkeit sei der  
richtige Maßstab bei der Verteilung.

Abg. Frhr. v. Bedry (frk.) empfiehlt die unver-  
änderte Annahme.

Abg. Ehlers (fr. Vdg.) spricht sich gleichfalls für die  
Vorlage aus. Der Osten muß mehr haben als der  
Westen; einmal weil er bei dem ersten Dotationsgesetz  
ohne Zweifel schlecht weggekommen ist und dann weil er  
tatsächlich in großer Notlage ist.

Abg. Marenholt (l.): begrüßt die Vorlage;  
er erkennt an, daß der Osten seinerzeit benachteiligt  
worden sei und hält es für berechtigt, daß jetzt ein Aus-  
gleich erfolgt.

Abg. Funk (frs. Vdg.) hofft, daß durch die Verteilung  
der Gelder nicht etwa den Provinzialverwaltungen Ein-  
griffe in die Selbstverwaltung der Städte ermöglicht  
werden.

Nach weiterer Debatte wird die Vorlage einstimmig  
an eine Kommission von 21 Mitgliedern verwiesen.

Nächste Sitzung morgen 11 Uhr: Domänenamt, Stat  
der Forstverwaltung.

## Deutsches Reich.

Grinnerungsgottesdienst. Gestern  
vormittag um 11 Uhr, als am Todestag der  
Königin Viktoria von Großbritannien und Irland,  
fand in der englischen St. Georgskapelle im Park  
von Monbijou in Berlin ein Grinnerungsgottes-  
dienst statt. Die englische Kolonie war zahlreich  
vertreten, Botschafter Sir Frank Lascelles mit  
den Damen und Herren der Botschaft empfing  
an dem Eingang zur Kapelle den Kaiser, der die  
Uniform seines englischen Dragoner-Regiments  
trug, und die Kaiserin. Es erschienen ferner  
Prinz und Prinzessin Heinrich, Prinz und  
Prinzessin Friedrich Leopold, Prinz Albrecht mit  
seinen Söhnen und die übrigen hier anwesenden  
Prinzen, ferner die Damen und Herren der Um-  
gebungen und Gefolge, der Reichskanzler Graf  
von Bülow, die dreikabinettische, eine Deputation  
des Garde-Dragoner-Regiments Königin Viktoria  
u. a. Der Goitesdienst, der aus Gemeindegebet  
und Predigt bestand, wähnte ¾ Stunden.

Dem Handelsminister Möller ist dem  
"Reichsanzeiger" zufolge der Rote Adler-Orden  
zweiter Klasse verliehen worden.

Der Eisenbahminister hat die  
Direktionen nochmals angewiesen, mit Rücksicht  
auf den wirtschaftlichen Niedergang alle Arten  
von Baumaßnahmen, vornehmlich aber diejenigen nach  
Kräften zu fördern, die weitern Kreisen jetzt  
beschäftigungloser Arbeitnehmer, Hand-

werker, Unternehmer und Industrieller Arbeits-  
gelegenheit gewähren.

Die Budgetkommission des Reichs-  
tages beriet den Marineetat und strich bei  
den Ausgaben für artilleristische Armierung bei  
Titel 38: 2 Millionen für Munition, die Hälfte,  
bewilligte bei Titel 39 und 40 statt 1200000  
zur artilleristischen Armierung der Linienfahrzeuge I  
und K nur 900000 M. und statt der geforderten  
1300000 zur Armierung des großen Kreuzers,  
Ersatz "Kaiser", nur 1000000 M.

In der Budgetkommission des Ab-  
geordnetenhaus wurde am Dienstag bei  
der Beratung des Forstetats die Errichtung einer  
landwirtschaftlichen Hochschule in den östlichen  
Provinzen angeregt. Auf die Frage, ob  
dafür Königsberg, Breslau oder Bromberg aus-  
reichen sei, erwiederte ein Vertreter der Regierung,  
landwirtschaftliche Institute seien im Osten schon  
vorhanden, namentlich auch in Königsberg. Über  
Einrichtung einer neuen landwirtschaftlichen  
Schule in Bromberg ließen sich nähere Angaben  
noch nicht machen.

Die Bolltariskommission lehnte den  
Antrag Singer ab, daß die Protokolle des wirt-  
schaftlichen Ausschusses der Bolltariskommission  
zugänglich gemacht würden, und nahm den An-  
trag Brömel an, die Regierung zu erüben, die  
von Posadowsky in Aussicht gestellte Liste der  
Sachverständigen des wirtschaftlichen Ausschusses  
der Kommission zugänglich zu machen.

Die Finanzkommission in Würtem-  
berg hat mit großer Mehrheit gegen die  
Stimmen des Zentrums dem demokratischen An-  
trag zugestimmt, unter Wahrung des Anspruchs  
der Stände auf Einholung der Zustimmung zu  
dem Einheitsmarken-Vertrag die durch  
den Vertrag veranlaßten Abweichungen vom  
Finanzetat nicht zu beanstanden. Ministerpräsident  
von Breitling hatte vorher erklärt, die Regierung  
halte an ihrem Standpunkt fest und werde auch  
einen Nachtragkredit nicht einbringen. Wenn  
die Stände aber in die staatsrechtliche Prüfung  
der durch den Vertrag veranlaßten Abweichungen  
sofort eintreten wollten, sei die Regierung hiermit  
vollkommen einverstanden.

Für die Stimmung der Freunde  
einer Bollerhöhung ist bezeichnend eine  
Nachricht der "Post", aus der hervorgeht, daß  
von den Mehrheitsparteien des Reichstags  
immer eine auf die andere sich beruft und jede  
der anderen die Verantwortung zuschieben möchte.  
Der Abg. Hilbeck hat erklärt, daß die National-  
liberalen in einer Fraktionssitzung beschlossen  
hätten, über die Minimalsätze der Bolltariskommission  
nicht hinauszugehen. Die "Post" meint, dieser  
Majoritätsbeschluß der nationalen Partei sei mit  
dadurch herbeigeführt worden, daß die Nachricht  
Glauben fand, die Führer der konservativen  
Parteien hätten in vertraulichen Besprechungen  
mit den Leitern der Regierung sich dahin aus-  
gesprochen, sie würden sich mit diesen Sätzen  
schließlich wohl einverstanden erklären. Nach der  
"Post" ist diese Nachricht aber unzutreffend.  
Seitens der Konservativen und der Freikonservati-  
ven sei die Regierung nicht in Zweifel darüber  
gelassen, daß jene Minimals

zu den eingerichteten Notstandsarbeiten bei weitem nicht so viel Rente gemeldet haben, als die Stadt zuläßt; etwa 450 Arbeitsplätze sind noch frei.

Den Verteidigern des Duells gesellen sich gar schon Geistliche zu. Nach einem Berliner Volksblatt erkannte der Geistliche Pastor Langloß bei der Beisehung des Landrats von Benninghen am Dienstag in seiner Trauerrede an, daß der Verstorbene zur Waffe greifen mußte, um seine Ehre und die seiner Familie zu retten. Nach dem "Hann. Courier" behandelte die Trauerrede den Bibeltext I. Korinther 13,13: "Nun aber bleibt Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei; aber die Liebe ist die größte unter ihnen." Mit Recht erklärt die "Köln. Volks-Ztg.", daß die Einzelheiten, die zu dem Zweikampf und der Persönlichkeit des Domänenpächters Falshagen bekannt werden, wie eine furchtbare Ironisierung des Duellunfalls klingen.

Mit neuen, schon wieder verbesserten Maschinengewehren wird demnächst nach der "Voss. Ztg." die Maschinengewehr-Abteilung des Garde-Jäger-Bataillons zu Potsdam ausgerüstet werden.

Graf Bücker hat im deutschen Antisemitentum in Berlin eine neue Hecke gehalten. Er erklärte nach dem Bericht der "Staatsb. Ztg.": "Eine Nation, die sich 600 000 Juden und 2 Millionen Sozialisten gefallen läßt, die ist nicht mehr lebensfähig, sondern muß über kurz oder lang zusammenbrechen in einem Sturze sondergleichen." Nach Ansicht des Grafen Bücker aber steht Deutschland "vor einer Hochslut der antisemitischen Bewegung." In diesem Jahre müsse die Schlacht gegen das Judentum zu Ende geführt werden, "koste es, was es wolle." Es werde ein gewaltiger Tumult entstehen und das Deutsche Reich in den Grundfesten exzitieren. Dies Geständnis, daß der Bücker'sche Antisemitismus sich nicht scheut, an den Grundfesten des Reichs zu rütteln, ist bemerkenswert.

## Angland.

### Oesterreich-Ungarn.

In Anwesenheit des Kaisers Franz Joseph, der Erzherzog, der gemeinsamen, der österreichischen und der ungarischen Minister und anderer Würdenträger fand gestern mittag in Wien die feierliche Renunciation der Erzherzogin Elisabeth Marie anlässlich ihrer bevorstehenden Vermählung statt.

### Italien.

Der internationale Historikerkongress wird in Rom vom 21. bis 30. April tagen.

### Frankreich.

Für und gegen Zola kam es bei der Erstaufführung des nach einem Roman Zolas bearbeiteten Schauspiels "La Terre" im Théâtre Antoine in Paris zu Kundgebungen, welche sich noch auf der Straße fortsetzen. Bei einem hierbei erfolgten Zusammenstoß zwischen Nationalisten und Anhängern der Dreyfuspartei wurden zwei Personen schwer verletzt.

"Matin" bespricht die Ermordung der beiden Hauptleute der Fremdenlegion durch Marokkaner vom Stamm der Ben-Ismir und sagt, man hoffe, daß dieser Zwischenfall, so ernst er auch sei, keine schweren Verwicklungen herbeiführen werde, da Mahomed el Gaëras, der Chef der marokkanischen Mission, weitgehende Vollmachten erhalten habe, um im Einvernehmen mit der französischen Mission die Sicherheit in der Umgegend von Figig herzustellen.

### England.

Der deutsche Botschafter in London, Graf Wolfs-Metternich, begab sich gestern, am Todestage der Königin Victoria, im Auftrage des Kaisers Wilhelm nach Frogmore, um dort im Namen des Kaisers einen Krans niederzulegen. Der König hatte dem Botschafter eine Einladung zugehen lassen, der Trauerfeier der königlichen Familie beizuwollen. — Das preußische 1. Garde-Dragoner-Regiment hat ebenfalls einen Krantz übersandt.

In den Artikeln, welche die englische Presse dem heutigen Gedächtnistage des Todes der Königin Victoria widmet, wird auch des damaligen Aufenthalts des deutschen Kaisers gedacht. "Standard" schreibt: Unter den Enkelkindern, welche die sterbende Königin umgaben, befand sich als Leidtragender und als Brüder Kaiser Wilhelm, der durch diese ergreifende Bekundung kindlicher Liebe und verwandschaftlicher Zuneigung sich einen Anspruch auf die Hochachtung des englischen Volkes erworben, dessen zu vergessen England sich durch kleinler Schärfe der internationalen Streitigkeiten verleiten lassen darf. — "Daily Telegraph" sagt: Nichts, was geschehen ist, noch was geschehen kann, wird imstande sein, die Empfindungen der Bewunderung und der Zuneigung zu erschüttern, welche der ritterliche und hilfsvolle Aufenthalt des Kaisers in England und seine aufrichtige Teilnahme an dem nationalen Leide in dem Herzen des englischen Volkes eingepflanzt hat.

### China.

Aus Peking melden die "Times" vom 21.: Die Aussichten sind, auch seitdem die Chinesen selber wieder die Verwaltung übernommen haben, durchaus ermutigend. Kuangchikai hat von der Übernahme seines neuen Postens als Vice-

könig von Peiping an mit einer Entschiedenheit und einer Energie gehandelt, die seines Ruhes als thakräftigster Regent, den China seit Jahren hervorgebracht, würdig sind. Die auswärtigen Gesandten sprechen ihre Befriedigung aus über die freundliche und entgegenkommende Haltung der chinesischen Behörden. Was den Mandschuren-Vertrag anlangt, so haben die Chinesen seit dem Tode Li-Hung-Tschangs eine korrektere Haltung beobachtet. Sie erklären, sie würden keinem Abkommen zustimmen, welches die chinesische Oberhoheit abschwäche oder Vertragsrechte anderer Mächte verleihe. — Bei der Krönung des Königs Eduard wird ein Sohn des Prinzen Tsching, der ein entfernter Verwandter des Kaisers, aber ohne persönliche Bedeutung und völlig unbekannt ist, China vertreten. — Die chinesische Regierung bedauert die Ermordung des französischen Missionars in Kwantung auf das Tiefe. Sie hat sofort Schritte gethan, die Schuldigen zu bestrafen und Sühne zu leisten.

### Amerika.

Eine Depesche aus Panama meldet: Die gestrige Niederlage der Regierung ist dem Austausch von Gefangenen zuzuschreiben, da einige freigelassene Gefangene den slawischen Mitteilung über die Absichten der Regierung machten. Das Schiff der Aufständischen "Padilla", welches weiß angestrichen worden war, um die Offiziere der Regierungstruppen zu täuschen, gelangte unerkannt bis in eine Entfernung von ungefähr 300 Metern an das Schiff der Regierungspartei "Lautaro" heran und begann zu schießen. Die "Lautaro" konnte sich aber wegen ihrer Stellung der zwei vorn befindlichen Kanonen nicht bedienen und feuerte mit einer kleinen Achter-Kanone. Der Kanonier wurde jedoch getötet, und die ausländische Mannschaft verweigerte den Gehorsam. Der frühere Gouverneur Albano schoß auf den auf dem Deck der "Lautaro" stehenden General Garcia, der an Stelle Albans zum Militärgouverneur ernannt worden ist. Die Einnahme von Panama wird wegen der hier anwesenden Truppenzahl für unmöglich gehalten.

### Der Krieg in Südafrika.

Vom Kriegsschauplatz meldet Reuters Bureau: Truppen Methuens nahmen auf einem Marsch zwischen Blyburg und Lichtenburg am 12. d. Mts. ein kleines Lager, machten einige Gefangene und nahmen Vorräte weg. Am 15. Januar fand dieselbe Truppenabteilung ein Lager von Freistaatbürgern, welche nach Transvaal gewandert waren, und nahm am daraus folgenden Tage deren Vorräte weg. Im ganzen wurden 23 Buren gefangen genommen. — Nach einem Telegramm Kitchener's erfolgte die Einnahme des Burenlagers durch Truppen Methuens 8 Meilen von Voortport. — Bruce Hamilton machte in der Nacht des 18. d. Mts. einen Marsch auf Wilbank gegen Botha, der inzwischen abgezogen war; doch gelang es, 27 Gefangene zu machen.

Die Führer der englischen Kolonnen brennen während ihrer Operationen im Nordosten des Oranienstaates alle Hütten und alles Getreide der Einwohner niederr und rauben ihnen ihr Vieh; die Befehlshaber dieser Kolonnen teilen ihnen dagegen Vorräte aus für alles zerstörte oder weggenommene Eigentum und schicken sie in die Flüchtlingslager.

Das Kongressmitglied Smith in Washington hat einen Antrag eingebracht, welcher den Staatssekretär auffordert, bei der englischen Regierung gegen die Hinrichtung des Burenkommandanten Schepers zu protestieren.

Die Anklagen gegen den Burenkommandanten Kruizinger werden wegen Mordes, Entgleisung eines Eisenbahnzuges und wegen Grausamkeit gegen Gefangene erhoben.

Eine wichtige und langdauernde Verhandlung der Burenführer hat im Haag stattgefunden; es ist zweifelhaft, ob sie zu irgend einem Entschluß gekommen sind. Die Buren-Abgesandten scheinen auf einen Vorschlag der Engländer zu warten. — Dr. Leyds nahm an dem Hofball teil und wurde von der Königin Wilhelmina, der Königin-Mutter und dem Prinz-Gemahl auffallend ausgezeichnet. Man nimmt an, daß die Friedens-Mission des holländischen Minister-Präsidenten nach London gescheitert ist, da die Burenführer sich weigern, irgend welche Konzessionen zu machen.

Das englische Unterhaus hat am Dienstag mit 333 gegen 123 Stimmen den einstimmigen Votum für die südafrikanische Politik der Regierung enthaltenden Antrag des Liberalen Cowley abgelehnt. Lord Balfour verteidigte die Regierung wider die Beschuldigung, daß sie das Geschäft Kitchener's im Dezember 1900 um Entsendung frischer Truppen verschleppt habe. Die Regierung habe nicht nur das getan sondern noch viel mehr; sie habe während des letzten Jahres 81 000 Männer und 129 000 Pferde nach Südafrika gesandt. Die Leistungen des Kriegskamtes seien ohne gleichen in der Geschichte des Reiches. Zum Schluss forderte Redner Campbell Bannerman auf, den Antrag zurückzuziehen. Campbell Bannerman führte aus, er müsse aus patriotischen

Gründen für den Antrag stimmen, weil er glaube, daß die Haltung und die Politik der Regierung wohl nicht zu einem dauernden Frieden führen würden. Hierauf erfolgte die Ablehnung des Antrages.

### Provinzielles.

Culmsee, 22. Januar. Die Stadtverordneten-Versammlung wählte am Montag das bisherige Bureau, bestehend aus den Herren Rentier Oskar Welde Vorsteher, Fabrikdirektor Berendes Stellvertreter, Kaufmann Wittenberg Schriftführer und Gerichtsschreiber Dunker Stellvertreter, wieder. Die Jahresrechnung für 1900, die mit einem Überschuss von 18 477,29 Mark abschließt, wurde entlastet.

Briesen, 22. Januar. Der 10jährige Sohn des hiesigen Ratscherrers Kotlewski wagte sich am Schloßberge auf die dünne Eisdecke des Schloßsees und brach ein. Er war bereits dem Ertrinken nahe, wurde aber von dem herbeilegenden Fischerohn Marian Sankowski und dem Schuhmacher Ochlski gerettet.

Flatow, 22. Januar. Gestern früh ist auf dem hiesigen Bahnhof ein Bremser verunglückt. Man meinte erst, daß ihm nur ein Bein zerquetscht sei und wollte ihn nach Schneidemühl schaffen. Zwischen Flatow und Krojanke ist er jedoch gestorben. Es hat sich herausgestellt, daß dem Verunglückten auch der Brustkasten eingedrückt war.

Dirschau, 22. Januar. Einen Selbstmordversuch mache am Dienstag mittag der in einer hiesigen Fabrik beschäftigte Buchhalter G. Honeit, indem er sich einen Revolverschuß in die Brust beibrachte. Der Schwerverletzte wurde in seiner, in der Langenstraße belegenen Wohnung aufgefunden und in das St. Vincenzhaus überführt; die Wunde soll nicht lebensgefährlich sein. Der Beweggrund zu der unseligen That ist noch nicht festgestellt.

Ortelsburg, 22. Januar. Beim Schlittschuhlaufen auf dem zwischen Ortelsburg und Beutendorf gelegenen kleinen Haussee brach der Seminarist S. hierselbst ein und ertrank.

Glogau, 22. Januar. Der Auszügler Heinrich Cube aus Nieder-Tschirnau und seine Tochter, Johanna Braun geb. Cube, standen heute wegen Ermordung des Mannes der Tochter Johanna, des Stellenbesitzers Franz Braun, vor dem Schwurgerichte zu Glogau. Heinrich Cube wurde zum Tode, seine Tochter zu zwölf Jahren Buchthaus verurteilt.

Inowrazlaw, 22. Januar. In der gestrigen Stadtverordnetenversammlung geht ein Projekt zur Annahme, welches bereits seit 1898 die städtischen Behörden beschäftigt; es handelt sich um die Bebauung des Geländes zwischen der Stadt und dem Soolbade. Die Hauptstraße hat eine Länge von 700 m und eine Breite von 26 m; außerdem werden vier Querstraßen in einer Breite von 15 bzw. 16 m angelegt. Ferner werden zwei Plätze mit Gartenanlagen vorgesehen. Für Pflasterung, Kanalisation, Beleuchtung hat die Terrain-Gesellschaft zu machen.

Schroda, 22. Januar. Auf der nahen Eisenbahnstation Warberg wurde der 21 Jahre alte Bahnarbeiter Rudolf Ulrich, der Ernährer seiner alten verwitweten Mutter, von der Lokomotive eines die Station passierenden Güterzuges erschossen und derart zugerichtet, daß U. schon nach kurzer Zeit seinen Geist aufgab.

Pleschen, 22. Januar. Durch eine Reihe von Streichen, die in den letzten Nächten hier verübt wurden, hat sich unserer Bürger eine gewisse Erregung bemächtigt. Einem der auf dem hiesigen Markt stehenden Heiligenmäler wurde ein Arm abgeschlagen. Auf dem Bahnhof Pleschen-Stadt wurden die Hebel zweier Weichen zerbrochen und die Weichenlaternen zertrümmt. Auf dem Staatsbahnhof Pleschen wurde eine Barriere abgebrochen und quer über das Gleis gelegt, von wo sie durch einen einfahrenden Zug zur Seite geschleudert wurde. Die Firmenschilder wurden in vielen Fällen beschädigt. Leider ist es bisher nicht gelungen, die Uebelthäter zu ermitteln.

Ragnit, 22. Januar. In einer ersten Zustand wurde auf dem Wege von Ragnit nach Kraupischken im tiefen Schnee der Barbier Heisel aufgefunden. Dem Aermsten sind die Finger beider Hände abgefroren.

### Lokales.

Thorn, den 23. Januar 1902.  
Tägliche Erinnerungen.

24. Januar 1712. Friedrich II., "Der Große", König von Preußen, geb.  
1732. Pierre Augustin Baron de Beaumarchais geb. (Paris).  
1776. Der Romantiker Ernst Theodor Amadeus Hoffmann geb. Königsberg.

Personalien aus dem Kreise. Die Besitzer Kazimir Kukowski und Stanislaus Kwiatskowski in Eichenau sind als Schöffen der Gemeinde Eichenau bestätigt worden.

Personalien. Der Militär-Intendantur-Registratur Schaefer von der Intendantur des 17. Armeekorps ist zum Geheimen Registratur im Kriegsministerium ernannt worden.

— Auszeichnung. Die Regierung zu Marienwerder hat dem Lehrer Schimankowitz in Borsig Moosland für Förderung der deutschen Sprache eine Gratifikation von 60 Mk. gewährt.

— Oberpräsidialrat von Barnewitz in Danzig, Stellvertreter des Herrn Oberpräsidenten von Görlitz, erhielt gestern vormittag, wie aus Danzig gemeldet wird, seine Ernennung zum Regierungspräsidenten in Osna brück. Zu Beginn der 1880er Jahre war Herr von Barnewitz als Regierungsrat bei der Regierung zu Frankfurt a. O. thätig. 1893 erfolgte seine Beförderung zum Oberregierungsrat und Dirigenten der Abteilung für Schulwesen bei der Regierung in Breslau. 1895 wurde er an die Regierung in Bromberg versetzt. Als 1900 die Stelle des Oberpräsidialrats in Danzig frei geworden war, wurde Herr v. B. am 1. Februar 1901 als Nachfolger des Herrn v. Busch nach Danzig versetzt.

— Der Westpreußische Provinzialausschuß, der am 4. Februar in Danzig eine Sitzung abhält, wird sich mit dem Erlaß von Satzungen zur Entschädigung der an Milzbrand gefallenen Pferde zu beschäftigen haben. Auf der Tagesordnung stehen ferner Bewilligung einer Beihilfe an die in Braust zu errichtende Wollereischule, Erweiterung des Verwendungszweckes des Notstandsdarlehns u. c.

— Die Westpreußische Landwirtschaftskammer tritt am 30. d. Mts. zu einer Vorstandssitzung in Danzig zusammen.

— Die Westpr. Prüfungskommission für Lehrerinnen und Schulvorsteherinnen besteht 1902 aus den Herren Provinzialschulrat Dr. Wolffgarten-Danzig, Regierungs- und Schulrat Dr. Rohrer - Danzig, Gymnasial-Oberlehrer Professor Lüke-König, Seminarlehrer Biesemer-Marienburg und wissenschaftlicher Lehrer Niemann-Danzig; für Sprachlehrerinnen: Provinzial-Schulrat Dr. Wolffgarten-Danzig, Professor Lüke-König und Seminarlehrer Biesemer-Marienburg.

— Westpreußische Gewerbeausstellung in Danzig. Mit der im Jahre 1904 in Danzig stattfindenden Ausstellung der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft soll, wie gemeldet wird, eine westpreußische Gewerbeausstellung verbunden werden.

— Die Westpreußische Herdbuchgesellschaft hat von der großherzoglich sächsischen Generaldirektion in Heinrichau (Bezirk Breslau) einen Auftrag auf Lieferung von 24 Stück tragenden bzw. frischwollenden Rindern im Alter von höchstens 4 Jahren zu höchstens 450 Mk., von 12 Stück ½ Jahr alten Kühlälbern zum Preise von 150 Mk. und von 1 Bullen zum Preise von 5–600 Mark erhalten. Lieferung Ende Juni.

— Bessere Dampfserverbindung. Vertreter der Graudenzer Kaufmannschaft hatten zum 20. Januar eine Versammlung einberufen, in welcher über den weiteren Ausbau der Dampfserverbindung Danzig-Graudenz-Thorn in Unwesenheit von Interessenten aus diesen und anderen Weichselstädten eine Besprechung stattfand. Für die Angelegenheit zeigten alle Anwesenden reges Interesse, weshalb eine besondere Kommission zur weiteren schleunigen Förderung gewählt wurde. Die Kommissions-Verhandlungen werden von Herrn Bankdirektor Strohmann-Graudenz geführt werden.

— Die Eisenbahndirektionen sind von dem Minister aufgesordert worden, besonders verdienstliche Leistungen und außerordentliche Leistungen von Hilfsbediensteten und Arbeitern bei Betriebsunfällen (Ausräumungsarbeiten, Wiederherstellung unfahrbarer Strecken u. s. w.), Schneeverwehungen, Hochwasserschäden, Verkehrsstockungen sowie Säuberungen sonstiger Art, die einer sofortigen Beihilfe bedürfen, angemessen zu belohnen. Der Minister hat deshalb genehmigt, daß aus solchen Entlassungen den Beteiligten einmalige Lohnzulagen gewährt werden und setzt dabei voraus, daß solche Bewilligungen sich in angemessenen Grenzen halten und den Charakter einer Ausnahmeregel und einer außerordentlichen Zuwendung für hervorragende Leistungen nicht verlieren. Diese einmaligen Lohnzulagen sollen den Bahnbetriebene neben den ihnen gegebenenfalls nach Maßgabe der Lohnordnungen zu gewährenden Entschädigungen für Überstunden, außerordentliche Beschäftigung oder Nacharbeit gezahlt werden.

— Zur Prämiierung bürgerlicher Wirtschaften sind im Jahre 1901 von der Westpr. Landwirtschaftskammer in den Kreisen Danzig-Höhe, Pr. Starogard, Flatow und Schlochau im ganzen 2400 Mk. aufgewendet worden. Davon entfielen auf den Kreis Danzig-Höhe 100 Mark, auf Pr. Starogard 560 Mk., auf Flatow 100 Mark und auf Schlochau 425 Mk. Die Prämiierung wurde in mehreren Fällen von der Anlage der Düngerplatte abhängig gemacht.

— Falsche Reichskassenscheine. Bis zu tausend Mark Belohnung wird seitens der Reichsschuldenverwaltung demjenigen zugestellt, der den Verfertiger oder wissenschaftlichen Verbreiter der falschen Zwanzigmärkten-Reichskassenscheinen dergestalt namhaft macht, daß derselbe zur Beiträgung gezogen werden kann. Etwas Anzeigen werden auf jedem

Polizeibureau und jeder Gerichtsbehörde entgegenommen. Die Falsifikate sind leicht daran zu erkennen, daß bei ihnen die Fäsern durch zerschnittene und aufgeflebte feine Haare dargestellt sind, über welche sich äußerst dünnes Papier hinzieht. Bei echten Scheinen dagegen sind die Fäsern in das Papier eingearbeitet.

— **Hauskollekte.** Der Herr Oberpräsident hat genehmigt, daß in der Zeit vom 1. April bis 1. Oktober d. J. eine Hauskollekte für die Zwecke der Inneren Mission bei den evangelischen Bewohnern der Provinz Westpreußen abgehalten werde.

— **Schneidemüller Pferdelotterie.** Der Minister des Innern hat dem geschäftsführenden Ausschuß für den Luzzus pferdemarkt zu Schneidemühl die Erlaubnis erteilt, bei Gelegenheit der Abhaltung des diesjährigen Pferdemarktes — und zwar am 10. Mai — eine öffentliche Verlosung von Wagen, Pferden, Fahrädern und anderen Gegenständen zu veranstalten und die Lose in der ganzen Monarchie zu vertreiben.

— **Militärwärter in der Justizverwaltung.** Im Jahre 1902 werden Militärwärter zum Vorbereitungsdienst für das Amt der Gerichtsschreiberhilfen u. a. für den Bezirk des Oberlandesgerichts in Marienwerder 10 und für das Amt eines Gerichtsvollziehers in demselben Bezirk ebenfalls 10 zugelassen werden.

— **Festungs-Generalstabsreise.** Im Jahre 1902 findet eine Festungs-Generalstabsreise unter Leitung eines Oberquartiermeisters im Bereiche des 1. Armeekorps bei Königsberg statt.

— **Verstärkung des Lehr-Infanterie-Bataillons.** Während der Sommermonate sind zur Verstärkung des Lehr-Infanterie-Bataillons vom 17. Armeekorps ein Unteroffizier und acht Gemeine zu kommandieren.

— **Telegramm-Verkehr nach Ostasien.** Dienst-Telegramme an das Kommando der ostasiatischen Besatzungsbrigade sind unter der Adresse: "Asia-Tientsin" und solche an den deutschen Posten in Shanghai unter der Adresse: "Bellona-Shanghai" abzufinden.

— **Freiwillige für das II. Leibhusaren-Regiment.** Das 2. Leibhusaren-Regiment in Danzig (Langfuhr) nimmt bis zum 1. April noch Freiwillige zur Einstellung am 1. Oktober d. J. an. Persönliche Vorstellung ist erforderlich, in Ausnahmefällen ist ärztliche Untersuchung auf Grund eines begüßlichen Gesuchs beim nächstgelegenen Kavallerie-Regiment angängig. Bei der Vorstellung ist ein Meldeschein vorzulegen bezw. dem Gesuch beizufügen.

— **Theater.** Wie wir hören, beabsichtigt der Regisseur des Bromberger Stadttheaters, mit den Mitgliedern der genannten Bühne von Ostern an eine Gastspiel-Tournee zu unternehmen und dabei auch unser Thorn zu besuchen. Zur Aufführung sind die besten Novitäten und die hervorragendsten Werke unserer Künstler in Aussicht genommen.

— **Der Vaterl. Frauen-Verein** hielt gestern seine Mitgliederversammlung ab. Der Rechenschaftsbericht über die Wirksamkeit des Vereins im Jahre 1901 ließ eine erfreuliche Erweiterung der Arbeit des Vereins erkennen. Die Pflege der Wöchnerinnen ist in Angriff genommen. Durch Gewährung sterilisierter Leib- und Bettwäsche soll schwere Erkrankung der Wöchnerinnen und durch Beschaffung von Personal zur Pflege wie auch zur Besorgung des Haushaltes vorzeitige Wiederaufnahme ihrer häuslichen Pflichten verhindert werden. Eine Mitwirkung bei der Aufführung der Kostkinder und Waisenpflege ist angebahnt. Die Armen- und Krankenpflege ist eingehend geübt worden. Um diesen vermehrten Aufgaben gerecht zu werden, ist eine zweite Gemeindeschwester angestellt worden. Leider ist die Zahl der Mitglieder des Vereins von 405 im Jahre 1899 bis auf 293 im Berichtsjahre zurück gegangen, die Beitragssumme von 1315,50 Mk. auf 1130 Mk. Soll der Verein auch fernher seine Aufgaben voll und ganz erfüllen, so bedarf es der thatkräftigen Unterstützung der Bürgerschaft. Die Einnahmen im Berichtsjahre beliefen sich auf 3350,77 Mk., die Ausgaben auf 3188,61 Mark. — Um dem Bedürfnis nach Privat-Kranken-Pflege entgegen zu kommen, ist der Verein bereit, jedoch nur in dringendsten Fällen und nur vorübergehend und, soweit es die anderweitige Arbeit der Schwestern gestattet, lehtere zu obigem Zwecke zur Verfügung zu stellen. An Stelle der durch Verzug aus dem Vorstand ausgeschiedenen Frau Bankdirektor Gnade trat Frau Erste Staatsanwältin Bischoff in den Vorstand ein.

— **Der Bazar** zum besten der hiesigen grauen Schwestern wird nicht, wie anfanglich bekannt gemacht, am 5., sondern am 4. Februar stattfinden.

— **Die Friedrich Wilhelm-Schützenbrüder-Schaft** hält am kommenden Sonnabend, den 25. d. Wiss., im großen Saale des Schützenhauses durch Konzert und Tanz ihr erstes Wintervergnügen ab. Das Fest beginnt um 8½ Uhr.

— **Der Landwehrverein** feiert sein XII. Stiftungsfest am Sonntag, den 26. Januar, im Saale des Viktoriagartens und verbindet damit eine Vorfeier des Geburtstages des Kaisers.

— **Der Kriegerverein** begeht die Feier des Geburtstags des Kaisers am Sonnabend, den 25. Januar, im Viktoriagarten.

— **Die neuen Anleihen.** Bei der gestrigen Subskription auf 115 Millionen Mark 3% Reichsanleihe und 185 Millionen Mark 3% Preußische Staatsanleihe wurden, wie aus Berlin berichtet wird, allein auf die Reichsanleihe rund zirka 7 Milliarden Mark gezeichnet. Auch aus dem Auslande und besonders aus den Verein Staaten lagen sehr umfangreiche Anmeldungen vor. In London kündigten die dortigen Niederlassungen der Deutschen Bank, der Diskonto-Gesellschaft und der Dresdener Bank, sowie die Firmen Speyer Brs. und Stern Brs. an, daß sie auf die Anleihe losloß Bezeichnungen nach Deutschland vermitteln, ebenfalls zu 89,80 % plus Zinsen.

— **Gewerbliche Fortbildungsschulen.** Der Minister für Handel und Gewerbe hat auf Anfragen, welche wegen Verteilung der Schüler auf die einzelnen Klassen der gewerblichen Fortbildungsschulen an ihn ergangen sind, jetzt bestimmt, daß die Schüler für den Unterricht im Deutschen und Rechnen im allgemeinen auf vier aufsteigende Stufen nach ihren Vorkenntnissen zu verteilen sind. Bei Mangel an vorgebildeten Schülern kann die oberste, bei allgemein guter Vorbildung die unterste Stufe fehlen. Zählt eine Stufe mehr als 40 Schüler, so sind für diese Parallelklassen zu bilden, auf welche dann die Schüler so zu verteilen sind, daß einzelne oder verwandte Berufe vereinigt werden. Hat eine Anzahl weniger als vier Klassen, so empfiehlt sich eine Trennung der Schüler nach Berufen nicht, da sonst Schüler mit verschiedenen artigen Vorkenntnissen vereinigt würden.

II. **Haftentlassung.** Der verhaftete russische Arbeiter Leon Rasalski, welcher verdächtig war, mit dem plötzlichen Tode des Schornsteinfegergesellen Karl Turowski in Verbindung zu stehen, ist wieder freigelassen worden, da die nähere Untersuchung des Falles ergeben hat, daß Turowski den Erstickungstod infolge hochgradiger Trunkenheit gefunden hat.

— **Ein Steckbrief** ist gegen den Arbeiter Josef Szulkowski, in Balencyn bei Warschau gebürtig, welcher sich verborgen hält, wegen Diebstahls erlassen.

II. **Kriegsgericht.** In der gestrigen Sitzung wurde der Kanonier Hugo Schwarz von der 4. Komp. Fuß-Art.-Regts. Nr. 15 wegen Diebstahls vor dem Diensteintritt zu drei Wochen Gefängnis verurteilt. — Die Pioniere Johann Gäß, Hermann Halspap und Brod seit von der 1. Komp. Pionier-Bat. Nr. 17 hatten sich ersteren wegen Wachvergehen und alle drei wegen gemeinschaftlicher Körperverletzung zu verantworten. Gäß befand sich am Sylvesterabend auf Kaiserwache und trank eine Flasche Schnaps, die er mitgenommen hatte, leer, wodurch er sich so berührte, daß er abgestuft werden mußte. Am selben Abend entstieg auf dem Kaiserwachtturm eine Rauerei zwischen verschiedenen Pionieren, an welcher sich auch Gäß beteiligte. Die Pioniere Halspap und Brod seit schlugen dabei mit ihren Kloppeisen drein. Der Gerichtshof verurteilte Gäß zu vier Wochen strenger Arrest und Halspap und Brod seit zu je acht Tagen Gefängnis.

— **Temperatur morgens 8 Uhr 4 Grad Wärme.**

— **Barometerstand 28 Zoll 0 Strich.**

— **Wasserstand der Weichsel 1,71 Meter.**

— **Gefunden ein kleiner Schlüssel in der Bäckerstr.**

— **Verhaftet wurden 6 Personen.**

— **Auf dem heutigen Viehmarkte waren 237 Ferkel und 62 Schlachtschweine aufgetrieben.** Es wurden gezahlt für fette Ware 42—43 Mk. und für magere 40—41 Mk. für 50 Kilogramm Lebendgewicht.

Podgorz, 22. Januar. Frecher Diebstahl. Ein Kaminpächter erhielt hierelbst mit seinem Zweirad, laufte eine Menge Wurst ein und verwahrte letztere in seiner am Rad befindlichen Tasche. Der Wurstkraut hatte den Mann so angestrengt daß er ein Gasthaus aufsuchte, vor welchem er sein Rad mit der inhaltsreichen Tasche stieben ließ. Nachdem er sich gefärbt, fuhr er nach Hause. Dort angelommen, machte er die unliebsame Wahrnehmung, daß Langfinger die Radtasche ausgeräumt und dieselbe mit Steinen angefüllt hatten.

### Kleine Chronik.

\* Der Kronprinz ist auf der Rückreise von Berlin nach Bonn einer Leben Gefahr entgangen. Die in Olde erscheinende "Glocke" berichtet hierüber aus Isselhorst: In der Nacht vom 19. zum 20. Januar d. J. fuhr der deutsche Kronprinz mit dem Schnellzug 10 nach Bonn. Nachdem der Zug von Brackwede gemeldet war, und alle Vorbereitungen zur Durchfahrt seitens der Station Isselhorst getroffen waren, meldete der Hilfsbahnwärter Wittenstein, Posten 108 an Station Isselhorst, daß er in dem von dem Schnellzuge zu befahrenden nördlichen Hauptgleise einen Schienenbruch entdeckt habe; es sei ein Stück von ungefähr 30 Centimeter Länge aus der Schiene vollständig herausgesprungen.

Dem diensthabenden Stationsbeamten, den Weichenstellern 1. Kl. Heinrich Möller und Bottendorf gelang es noch im letzten Augenblick, den Zug zum Halten zu bringen und anzuordnen, daß derselbe in dem Nebengleise von hier nach Station Gütersloh weiter fuhr. Wäre der Hilfsbahnwärter Wittenstein nicht so außerordentlich dienstleidig gewesen, indem er die Strecke nach erfolgter vorschriftsmäßiger Revision noch kurz vor Ankunft des Zuges noch einmal nachgesehen, dann wäre der Zug (die Eisenbahn hat von Brackwede nach hier starkes Gefälle) zweifellos entgleist und ein schreckliches Unglück wahrscheinlich gewesen. Auch die Beamten auf der Station haben in einem so kritischen Augenblick ihre besondere Tüchtigkeit

erwiesen; da wenige Minuten vor Ankunft des Zuges der Schienenbruch gemeldet wurde, so mußte in diesen wenigen Augenblicken der Zug zum Halten und in ein anderes Gleis gebracht, und nach Gütersloh telegraphiert werden, daß dieses Gleis schleunigst freiemacht werde. Wie leicht hätte da in Uebereilung ein Mißgriff vorkommen können. Auf der Station Gütersloh sorgten Bahnmeister Feuerhelm und die übrigen Beamten gleich dafür, daß das betreffende Gleis frei wurde und so der Schnellzug ohne Unfall wieder ins richtige Gleis gebracht und weiter fahren konnte. Der Schienenbruch war nicht weit von der Stelle, wo der Großvater des Kronprinzen, der nachmalige Kaiser Friedrich, welcher damals ebenfalls in Bonn studierte, im Jahre 1851 bei einer Entgleisung wunderbarweise unverletzt blieb, wie hier das Denkmal noch bekundet.

\* **Ausstand im Sauerlande.** Auf den Fabriken der Firma Gabriel und Bergenthal in Warstein (Sauerland) sind 5000 Arbeiter in den Streik eingetreten. Veranlassung dazu boten die seitens der Firma vorgenommenen Lohn-Reduzierungen, die die Arbeiter in der gestrigen Versammlung als ungerechtfertigt bezeichneten. Der Beschluß, in den Ausstand einzutreten, erfolgte in geheimer Abstimmung mit allen gegen zwei Stimmen.

\* **Eine lustige Theatergeschichte** erzählt Ernest Blum in seinem "Journal d'un vaudeville": Unicet-Bourgeois und Lockroy Water arbeiteten nach Mitternacht an einem großen historischen Drama mit Rittern und Rüstungen, das nur sehr langsam vorwärts schritt. Sie mühten und quälten sich furchtbar, als sich auf der Straße das wiederholte Klopfen eines Thürhammers hören ließ, wodurch sie in ihrer mühevollen Arbeit noch mehr gestört wurden. Es war ein Herr, der in seine Wohnung gelangen wollte und ohne Unterbrechung an die Haustür klopfte. Der Portier des Hauses aber, der wahrscheinlich im ersten, süßen Schlummer lag, blieb hartnäckig und öffnete nicht. Der Herr auf der Straße ließ jedoch nicht nach und lärmte wie ein Wilder. "Dieser Lärm ist unerträglich", sagte Unicet-Bourgeois zu Lockroy, "er hindert mich, irgend einen Gedanken zu finden." — "Mich auch." Wollt öffneten sie das Fenster. Der Herr stand noch immer da. Man mußte der Sache ein Ende machen, und Unicet-Bourgeois rief hinunter: "Ihr Portier scheint Ihnen heute nicht mehr öffnen zu wollen. Sie können aber bei solchem Wetter nicht auf der Straße schlafen, kommen Sie zu uns hinauf, Sie können auf unserem Kanapee nächtigen." Der Herr hörte zu klopfen auf und nahm die Einladung an. Das Drama mit Rittern und Rüstungen ging aber trotzdem nicht vorwärts. Ganz mutlos schlug Lockroy seinem Mitarbeiter vor, das Ritterdrama einstweilen ruhen zu lassen und das kleine Ereignis, daß ihn soeben passiert war, und das er sehr drollig fand, als Possenstoff zu verwenden. Die Posse wurde in wenigen Stunden aufgebaut und hatte einen ungeheuren Erfolg, während das historische Drama mit Rittern und Rüstungen, das endlich auch ans Licht kam, mit Glanz durchfiel. Eines Abends kamen Unicet-Bourgeois und Lockroy auf den Gedanken, dem Herrn, der auf ihrem Kanapee geschlafen hatte, aus Dankbarkeit dafür, daß sie ihm einen prächtigen Possenstoff zu verdanken hatten, ein Billett für die Aufführung zu schicken. Am nächsten Morgen kam der Herr als wohlerzogener Mann zu Unicet-Bourgeois, um sich zu bedanken. "Ihr Stück", sagte er, "ist sehr amüsant, aber . . ." "Aber?" — "Es ist höchst unwahrscheinlich!"

\* **Die Uhr schlägt keinem Glücklichen** — das viel zitierte Wort erhält einen neuen Sinn, wenn man im "Figaro" folgendes Höfchen von einem seit Jahren beliebten Mittel zur Hebung der Pariser Sitlichkeit liest. Unter der Regierung Ludwigs XVIII. gefiel sich der damalige Polizeipräsident Guy Delaveau in seltamen Maßregeln. Als man eines Tages fröhlich den Opernball begann, erschien zwei Gendarmen, nicht etwa als Gendarmen verkleidete Masken, sondern echte, mit . . . einer Leiter. Auf diese Leiter kletterten sie zu verschiedenen Malen hinauf, um die Uhren anzuhalten, die im Saal und im Foyer die Zeit angaben. Natürlich herrschte allgemeines Erstaunen. Man fragte nach dem Grunde und erfuhr, daß Delaveau in moralischer Absicht diesen Besuch gegeben hatte . . . um die Rendezvous zu verhindern und die Liebenden, die sich zur bestimmten Stunde unter der Uhr treffen wollten, zu entzweien. Diese Tradition hat sich bis heute erhalten. Im Foyer bleiben die Zeiger der Uhr unbeweglich wie zu der Zeit, wo Delaveau durch seine Gendarmen die Zeit zu arretieren versuchte. Diese böse Uhr schlägt also noch immer nicht den Glucklichen des Pariser Opernballs — nach vielen Berichten aber scheint es, daß ihr Glück nicht allzu streng an die Zeit gebunden ist.

### Neueste Nachrichten.

Berlin, 23. Januar. Den "Berl. Vol. Nachr." zufolge wird die Vorlage wegen Erwerbes von Kohlenbergwerken im Ruhrgebiet in nächster Zeit dem Abgeordnetenhaus zugehen. Die bisherigen Eigentümer hätten sich nur bis

zum 1. April an die mit ihnen unter dem notwendigen Vorbehalt abgeschlossenen Verträge binden lassen.

Geestemünde, 23. Januar. Die Oldenburgische Galliot "Hoffnung" ist mit ihrer Belegschaft untergegangen.

Gelsenkirchen, 23. Januar. Auf dem hiesigen Bahnhof entgleisten eine Lokomotive und mehrere Wagen eines Kohlenzuges. Hierbei wurde ein Bahnbeamter getötet und ein anderer leicht verletzt.

Halle, 23. Januar. Die verstorbene Privatiere Königin in Hasserode hinterließ der dortigen Stadtgemeinde ein Vermögen von 400 000 Mark für Legate und milde Stiftungen.

Lemberg, 22. Januar. Bei der gestrigen Polen demonstration wurden Steine nach dem russischen Konsulat geworfen. Durch Militär wurde die Menge zerstreut.

Benedig, 23. Januar. Das deutsche Schulschiff "Charlotte", mit dem Prinzen Adalbert von Preußen an Bord, ist hier eingetroffen.

Paris, 23. Januar. Aus Rom wird berichtet: Italien wird als Bedingung der Erneuerung des Dreibundes die Forderungen stellen, den Wortlaut des Vertrages veröffentlichten zu können, um auf diese Weise Frankreich über die politische Tragweite des Dreibundes zu beruhigen.

Antibes, 23. Januar. An Bord des Panzerschiffes "Naurequerry" explodierte während der Schießübungen im Golf von Jouan ein Torpedo. Eine Person wurde verletzt. Das Schiff ist sofort nach Toulon abgegangen.

London, 23. Januar. Während der gestrigen Vorstellung im deutschen Theater der St. George Hall ist der Schauspieler Georg Worlik auf der Bühne am Herzschlag gestorben.

Wellington, 23. Januar. Am 29. Januar wird das 8. und am 28. Februar das 9. neuseeländische Truppenkontingent nach Südafrika abgehen.

Konstantinopel, 23. Januar. Es wird bestätigt, daß der türkische Kommissar in Sofia, Nedschib Bey Melhame, seine Entlassung gegeben hat und durch den früheren Gesandten in Washington Ali Ferid Bey ersetzt werden soll.

Konstantinopel, 23. Januar. Im Sandbach Musch fand ein Bus am ennenstoß zwischen einer armenischen Bande und einer Gendarmerieabteilung statt, wobei ein Gendarmerieoffizier getötet, ein Unteroffizier und ein Gendarm verwundet wurden. Es gelang der Bande, zu entkommen.

Kapstadt, 23. Januar. Ein gewaltiger Brand wütete im Zentrum Kapstadts. Derselbe kam in einem Warenhaus zum Ausbruch.

Hongkong, 23. Januar. Auf einem Passagierboote, welches am 19. d. Wiss. von einem englischen Schleppdampfer auf dem Westflusse zwischen Dosing und Sainam geschleppt wurde, hatten sich 12 Räuber eingestellt, die während der Fahrt begannen, die Passagiere auszuplündern. Ein Wachtboot, welches zu Hilfe eilte, nahm sechs Räuber gefangen, die anderen sechs gelangten an Bord des Schleppdampfers, überwältigten dessen Mannschaft, verließen dann den Schleppdampfer wieder und nahmen zwei Leute der Besatzung derselben als Geiseln mit sich; dem zurückbleibenden Teile der Besatzung sagten die Räuber, die Behandlung der von ihnen fortgeführten Geiseln werde von der Behandlung abhängen, welche den gefangenen Räubern werde zuteil werden.

Tientsin, 23. Januar. Der dem Kommando der deutsch-ostasiatischen Besatzungsbrigade angehörende Leutnant Mutius wurde auf einem Patrouillenritt in der Nähe von Chanlianghang, 16 Meilen westlich von Tientsin, von Räubern überfallen und durch einen Schuß in die rechte Schulter schwer verletzt.

### Telegraphische Börsen-Depesche

Berlin, 23. Januar.	Bonds seit	22. Jan.
Russische Bantnoten	216,15	216,15
Warschau 8 Tage	215,90	—
Deitsch. Bantnoten	85,80	85,80
Breis. Konso 3 p.C.	90,80	90,50
Breis. Konso 3½ p.C.	101,70	101,60
Breis. Konso 3⅓ p.C.	101,70	101,60
Deutsche Reichsanl. 3 p.C.	90,80	90,50
Deutsche Reichsanleihe 3½ p.C.	101,65	101,75

## Statt besonderer Anzeige.

Die Verlobung unseres Sohnes **Julius** mit Fräulein **Martha Levy**, Tochter des Herrn Joachim Levy und seiner Frau Gemahlin Valeria geb. Fränkel beeindrucken sich ergeben anzusehen.

Thorn, den 23. Januar 1902.

**Herrmann Loewenberg u. Frau.**

**Martha Levy**

**Dr. Julius Loewenberg**

Verlobte.

Berlin

Berlin  
Alte Schönhauser Str. 46.

## Danksagung.

Für die vielen Beweise der Teilnahme bei der Beerdigung unserer teuren Entschlafenen, sagen hiermit Allen unsren herzlichsten Dank.

**August Schwartz**  
u. Söhne.

**Brüderstraße 40.**  
**Ausverkauf**  
des  
**Felix Osmanski'schen**  
**Schuhwaren - Lagers**  
zu sehr billigen Preisen.  
**Gustav Fehlauer,**  
Verwalter.

**Bankkredit, Wechselkredit, Betriebs- und Hypotheken-Kapital in streng diskret in jeder Höhe.**  
W. Hirsch Verlag, Mannheim.

## Bekanntmachung.

Auf Anregung des Waisenrats hat der Magistrat beschlossen, wie schon in einer grösseren Anzahl Städte so auch hier die Mitwirkung von Frauen bei der Waisenpflege insbesondere in Verbindung mit der öffentlichen Armenpflege in Anspruch zu nehmen.

Das weibliche Geschlecht erscheint für diesen Zweig der gesellschaftlichen Fürsorge besonders geeignet und wird sich dieser Tätigkeit in ehrenamtlicher Stellung gewiss gern widmen.

Es handelt sich vor allem um die Beaufsichtigung der Kostpflegestellen, in welchen noch nicht sechs Jahre alte Kinder von fremden Personen gegen Entgelt unterhalten werden, sei es für Rechnung Angehöriger (meistens einer unehelichen Mutter) oder sei es für Rechnung der Armenverwaltung. Vgl. Polizei-Verordnung betreffend das gewerbemässige Halten von Kost-Pflegekindern in der Stadt Thorn vom 17. November 1881.

Aber auch älteren Kindern bis zum vollendeten 14. Lebensjahr in gleicher Lage, auf welche die polizeiliche Kontrolle gemäß gedachter Polizei-Verordnung sich nicht mehr erstreckt, soll die gleiche Fürsorge durch Beaufsichtigung der Pflegestellen zu Teil werden.

Ferner soll in denjenigen Fällen, in welchen Kinder (bis zum vollendeten 14. Lebensjahr und ausnahmsweise auch darüber hinaus) zwar im Haushalte der Eltern oder sonstigen Angehörigen, aber unter Gewährung von Armenunterstützung unterhalten werden, eine wirksame Beaufsichtigung angestrebt werden als solche jetzt stattfindet, gemäß der Armenordnung für die Stadt Thorn (nebst Intritutio für die Bezirks- und Armen-Vorsteher, die den Waisenrat unter Leitung eines Magistrats-Mitgliedes bildenden stellvertretenden Bezirks- und Armenvorsteher und die Armen-Deputierten) vom 29. April 1884 und 20. Februar 1885.

9. Juli

Die Stadt ist jetzt bekanntlich in 12 Bezirke eingeteilt, welche wiederum in insgesamt 44 Armen-Reviere zerfallen.

Entsprechend dieser Einteilung ist in Aussicht genommen, jedem der 44 Armen-Reviere, welchem je ein Armen-Deputierter vorsteht, wenigstens eine weibliche Hülfekraft in gleichfalls ehrenamtlicher Stellung zugezetteln, welcher insbesondere die vorangegangene Kinder-Beaufsichtigung als Aufgabe zufallen würde. In den Vorstädten würde eine einzige Hülfekraft (Pflegerin) nicht ausreichen, sodass im Ganzen mindestens 50 Frauen, welche dieser Tätigkeit sich widmen würden, genommen werden müssen.

Die Tätigkeit selbst ist keine leichte und erfordert eine Hingabe an die gute Sache, welche ihren Lohn nur in sich selbst trägt. Gutes Einvernehmen, ein Arbeitens Hand in Hand, mit den städtischen Organen und zutreffenden Fällen mit den Vorständen oder Eltern der Kinder ist gleichfalls erforderlich.

Nichts desto weniger wird diesbezüglich das Vertrauen in den Gemeinsinn und das dem weiblichen Geschlechte innenwohnende Bedürfnis der Fürsorge-Befähigung gesetzt, daß auch am hiesigen Ort Frauen aller Stände sich diesem neuen Berufe zugeneigt erwiesen werden.

An diese geeigneten Damen ergeht hiermit die öffentliche Aufforderung, Ihre Geneigtheit zur Mitwirkung in der städtischen Waisen- und Armenpflege unserer Abteilung für Armenfachen und zu geben sei es schriftlich oder sei es durch mündliche Mitteilung in einem unserer Geschäftszimmer — Bureau I (Generalbureau), Bureau II (Armenbureau), Bureau III (Invalidenversicherungs- und Waisenfachen-Bureau), Bureau IV (Polizei-Bureau) und Einwohner-Meldearbeit — oder sei es endlich an den betreffenden Bezirksvorsteher, Stellvertreter (Waisenrat) oder Armen-deputierten.

Um die genannten Ehrenbeamten ergeht zugleich das Eruchen um Entgegennahme der Meldungen, Weitergabe hierher und Gewinnung oder Benennung geeigneter Damen.

Thorn, den 11. Januar 1902.

Der Magistrat.

## Unsere Zinssätze für Depositengelder

find:

2½ p. St. bei eintägiger Kündigung,  
3 p. St. bei einmonatl. Kündigung,  
3½ p. St. bei dreimonatl. Kündigung.

**Norddeutsche Creditanstalt,**  
Filiale Thorn.

**Gothaer Lebensversicherungsbank.**

Versicherungsbestand am 1. Dez. 1901: 806½ Millionen Mark.  
Bankfonds 1901: 265¾

Dividende im Jahre 1902: 30 bis 135 % der Jahres-Normalprämie — je nach dem Alter der Versicherung.

Vertreter in Thorn: Albert Olszewski, Bromberger Vorstadt, Schulstraße Nr. 22, I.

Vertreter in Culmsee: C. von Preetzmann.

Verantwortlicher Schriftleiter: Franz Walther in Thorn.

Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thorner Ostdeutschen Zeitung, Ges. m. b. H., Thorn.

## Bekanntmachung.

Zur Verpachtung der Chausseegeld-erhebung auf der der Stadt Thorn gehörigen Bromberger Chaussee auf 3 Jahre, nämlich auf die Zeit vom 1. April 1902 bis 1. April 1905, eventuell auch auf ein Jahr haben wir einen Bietungstermin auf

**Donnerstag, den 6. Februar,**  
mittags 12 Uhr

im Amtszimmer des Herrn Stadt-lämmers, Rathaus 1 Treppe anbe-raumt, zu welchem Pachtbewerber hierdurch eingeladen werden.

Die Bedingungen und der neu fest-gesetzte Tarif, von welchem gegen 50 Pfennig Schreibgebühren Abschriften erstellt werden, liegen in unserem Bureau I zur Einsicht aus.

Die Bietungsklausur beträgt 600 Mark und ist vor dem Termine in unserer Kämmerei fasse zu hinterlegen.

Thorn, den 18. Januar 1902.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Zur Verpachtung der Chausseegeld-erhebung auf der der Stadt Thorn gehörigen Culmer Chaussee auf 3 Jahre, nämlich auf die Zeit vom 1. April 1902 bis 1. April 1905 eventuell auch auf ein Jahr haben wir einen Bietungstermin auf

**Donnerstag, den 6. Februar,**  
mittags 12 Uhr

im Amtszimmer des Herrn Stadt-lämmers — Rathaus 1 Treppe — anbe-raumt, zu welchem Pachtbewerber hierdurch eingeladen werden.

Die Bedingungen und der neu fest-gesetzte Tarif, von welchem gegen 50 Pfennig Schreibgebühren Abschriften erstellt werden, liegen in unserem Bureau I zur Einsicht aus.

Die Bietungsklausur beträgt 600 Mark und ist vor dem Termine in unserer Kämmerei fasse zu hinterlegen.

Thorn, den 18. Januar 1902.

Der Magistrat.

## Bekanntmachung.

Zur Verpachtung der Chausseegeld-erhebung auf der der Stadt Thorn gehörigen Culmer Chaussee auf 3 Jahre, nämlich auf die Zeit vom 1. April 1902 bis 1. April 1905 eventuell auch auf ein Jahr haben wir einen Bietungstermin auf

**Donnerstag, den 6. Februar,**  
mittags 12 Uhr

im Amtszimmer des Herrn Stadt-lämmers — Rathaus 1 Treppe — anbe-raumt, zu welchem Pachtbewerber hierdurch eingeladen werden.

Die Bedingungen und der neu fest-gesetzte Tarif, von welchem gegen 50 Pfennig Schreibgebühren Abschriften erstellt werden, liegen in unserem Bureau I zur Einsicht aus.

Die Bietungsklausur beträgt 600 Mark und ist vor dem Termine in unserer Kämmerei fasse zu hinterlegen.

Thorn, den 18. Januar 1902.

Der Magistrat.

**6000 Mark**  
gegen Hypothekarische Sicherheit per sofort gefügt. Öfferten unter C. 12 an die Geschäftsstelle d. Btg.

**Maschinist,**  
nächtlich und zuverlässig, von sofort geseucht.

**Markus Henius, Spritzfabrik.**

Tüchtiger verheirateter

**Kutscher,**  
guter Pferdepfleger, wird zum sofortigen Eintritt gefügt.

**G. Seppart,**  
Thorn, Bahnhofstraße 17, I.

**Stütze der Hausfrau**  
gesucht.

Für einen grösseren Haushalt wird eine Stütze der Hausfrau, die einen Haushalt zu führen und liebenswürdig mit Kindern umzugehen versteht, gesucht. Meldungen mit Zeugnissen bei

**Karl Goeppert, Hutfabrik,**  
Lodz russ. Polen.

**Zur Anfertigung**  
von

elegant. Damengarderoben,  
Kostümen, Gesellschafts- und Balltoiletten

sowie

**Haus- und Kinderkleider**

empfiehlt sich

**M. Orlowska,**  
akad. geprüfte Modistin,

Gerstenstraße 8, I.

Wir haben bei Culm lagern:

1200 Meter

gebrauchte

**Feldbahnen,**

15 Lowries von 2/3 Kubikmeter Inhalt,

welche wir auch in kleinen Quanten

billig kauflich und leichtweise abgeben.

Aktien-Gesellschaft für Feld- und

Kleinbahnen-Bedarf vormals Oren-

stein & Koppel, Danzig, am Bahnhofe.

A. Ferrari, Holzpl. a. d. Weichsel.

## Dampfskaffees

eigener Röstung, stets frisch gebrannt, Pf. 80, 100, 120, 140, 160 Pf.  
**Thee,** Souchong, Congou z., Pf. 150, 200, 250, 300, 400 Pf.  
1/10 Pf. 15, 20, 25, 30, 40 Pf.  
**Kakao,** garantiert rein, Pf. 150, 200, 240, 250 Pf.

**Kakes,** Pf. 60, 80, 100, 120 Pf.  
**Haferflocken,** Pf. 18 Pf.  
**Hafermehl,** Pf. 40 Pf.  
**Küfles Kindermehl,** Pfund-Büchse 125 Pf.

**Haferlatao,** Duader-Dats, Somatose, Plasmon, Milchzucker, Schweizer-milch (Lindensirte).

**Mostrich,** Pf. 20, bei 5 Pf. 17 Pf.

**Kartoffelmehl,** Pf. 12 Pf.

**Brennöl,** Nachtlampe, echt Glasey, Illuminationsserzen in Pf. und Batzen.

**Paraffinkerzen,** Pack m. 8 Stck. 35 Pf.

**Bengalische Glammen,** rot und grün, a 10, 20, 25, 50 Pf.

**Drogen-, Farben-, Seifen-**

**Handlung.**

**B. Bauer, Mocker,**

Thornerstraße 20.

**Um** den geehrten Herrschäften von

Thorn und Umgegend meine

unübertrogene Leistungsfähigkeit in

Lieferung von

**Südfrüchten**

zu beweisen, liefern von heute ab

das Dutzend **Apfelsinen** von

40 Pf. u. **Citronen** von 50 Pf.

an bis 1 Mar. Wiederbeschaffern

hohen Rabatt. Leistungsfähiges

Südfrüchte-Geschäft von Thorn.

**Robert Paesch, Thorn,**

Schuhmacherstr. 19, vor 1. Treppe.

In meiner Wohnung zu jeder Tageszeit zu haben. — Stand auf dem

Wochenmarkt vis-à-vis dem Porzellanden-

laden von Heyer.

Dr. Getlers { **Badpulver,**

**Vanille-Zucker,**

**Pudding-pulver**

a 10 Pf. Millionenfach bewährt.

Rezepte gratis von den besten

Geschäften.

**Großer Laden**

best. Geschäftsl. v. 1. April zu vermieten.

**A. Kotze,** Breitestraße 30.

**Der grössere Laden**

Seglerstraße 30 mit kompl. Laden-

# Beilage zu Nr. 20

## Der Thorner Ostdeutsche Zeitung.

Freitag, den 24. Januar 1902.

### Lokales.

Thorn, 23. Januar 1902.

— Der St. Paulustag (Pauli Belehrung) am 25. Januar ist ein Vorstag, d. h. ein solcher Tag, der durch sein Wetter nach dem alten Volksgraben besonderen Einfluß ausübt. Es ist darum gemeint, an diesem Tage fällt das Vor oder wird nach altheidnischen Glauben von den Göttern über eine ganze Jahresperiode geworfen. Da die alten Vorstagsregeln legen gerade dem Paulustag eine Bedeutung für das ganze Jahr bei. Neben ihm gibt es viele Regeln, da man in alter Zeit vielmehr Wert auf die Wetterbeobachtungen legte. Folgender Vers über den Paulustag findet sich bei alten Schriftstellern sogar teilweise in lateinischen Hexametern. Er lautet:

An Pauli Belehrungstag  
Des Wetters solche Rechnung trug.  
So die Sonne thut scheinen klar,  
Das bedeutet ein gutes Jahr;  
Rebel aber groß und klein,  
Bringt ein Sterben allgemein,  
Nimmt jedoch der Wind überhand  
Dann erfolget Krieg im Land;  
Wenn's aber regnet oder schneit,  
Dann kommt eine teure Zeit.

— Hinsichtlich der Ansprüche eines gerichtlichen Zeugen auf Entschädigungsgebühren und die Höhe derselben finden sich im Publizum allerhand widersprechende Ansichten. Wir glauben daher unseren Lesern einen Dienst zu erweisen, wenn wir sie in folgenden Zeilen über diesen Punkt unterrichten. Nur Personen, welche „durch gemeinsame Handarbeit, Handwerksarbeit und geringeren Gewerbebetrieb“ ihren Unterhalt suchen, erhalten unbedingt eine Entschädigung für ihre Versäumnis, andere Personen nur, wenn sie wirklich einen Erwerb verfügt haben. Die Entschädigung beträgt 10 Pfennige bis höchstens eine Mark für jede angefangene Stunde. Hierbei wird auch die Zeit für den Hin- und Rückweg zu dem Termin mitgerechnet. Außerdem erhält der Zeuge die erforderlichen Transportkosten (Eisenbahn, Schiff, Pferdebahn, Omnibus), und wenn er einen mindestens zwei Kilometer weiten Weg zurückgelegt hat, 5 Pfennige für jedes angefangene Kilometer des Hin- und Rückweges.

### Kleine Chronik.

\* Eine schlau eingefädelte Steuerhinterziehung in großem Stile ist in dem bayrischen Dorfe Ebernburg ans Tageslicht gekommen. Dort hatte vor etwa sechs Wochen ein

Herr Bößberg aus Düsseldorf ein Spritlager eröffnet. Er erhielt mehrfach von einer „Aktiengesellschaft“ in Düsseldorf Sendungen reinen Spiritus, der in Fässern mit amlichem Zollverschluß ankam, also noch nicht besteuert war. Auf Antrag Bößbergs kamen dann bayerische Zollbeamte in sein Lager, um dort den Spiritus zu denaturieren. Hierbei fiel es einem der Beamten auf, daß Bößberg jedesmal beim Entlophen der das Denaturierungsmittel enthaltenden Flasche von dem Inhalt etwas verschüttete. Der Beamte schöppte Verdacht und entnahm einem der Spritfässer eine Probe, die er zu Hause untersuchte. Dabei machte er die merkwürdige Entdeckung, daß der Spiritus bereits denaturiert war. Das betreffende Faß wurde beschlagnahmt und ausgetauscht; dabei fand sich unter einem Reifen versteckt, ein nachträglich gebohrtes und mit kleinem Spund verschlossenes Loch. Die übrigen Fässer enthielten ebenfalls denaturierten Spiritus und wiesen sämtlich das gleiche verborgene Spundloch auf. Nun war der Betrug aufgeklärt: Bößberg hatte stets vorher den Fässern den steuerpflichtigen reinen Spirit entnommen und verkauft und dann die Fässer mit steuerfreiem denaturierten Spiritus aufgefüllt. Durch das Verschütten des Denaturierungsmittels war es dem Betrüger gelungen, den ganzen Lagerraum mit dem Geiste des Mittels anzufüllen, wodurch es den Beamten unmöglich gemacht wurde, zu erkennen, daß die Fässer schon denaturierten Spiritus enthielten. Das gesamte Lager wurde nun beschlagnahmt und Bößberg verhaftet. Die Untersuchung seiner Bücher und Veröffentlichungen ergab, daß die famose Düsseldorfer Aktiengesellschaft auch in Bingen und Montabaur Spritlager errichtet hatte, die nach den gleichen Prinzipien arbeiteten. Der hinterzogene Steuerbetrag ist 70 Pf. für das Liter; er wird allein bei der einen letzten Spritsendung auf etwa 9000 M. geschätzt, woraus sich annähernd ein Schluß für die in den drei Lagern unterschlagene Steuersumme ziehen läßt.

\* Die Modernisierung des englischen Königsschlosses. Aus London wird berichtet: Die königlichen Gemächer in Windsor Castle werden jetzt renoviert, und zwar geschieht diese Erneuerung in Übereinstimmung mit den modernen Ideen über dekorative Kunst. Das Hauptmerkmal ist die Verwendung von großen Flächen von creme-weiß als Hintergrund für die kostbaren Kunstreiche, die sich in den Gemächern befinden. Das ist besonders im Wohnzimmer des Königs; der Fall, welches der Raum ist, in dem der Prinzgemahl seine letzten Stunden

zugebracht hat. Die hohe, hölzerne untere Wandbekleidung ist elfenbeinweiß gemalt; ein prächtiger roter orientalischer Teppich und weicher geblümter roter Seidenvorhänge geben dem Raum einen warmen Ton. In dem Schlafzimmer des Königs, einem Raum von schönen Verhältnissen, ist die vorherrschende Farbe grün. Der schwere gewebte Teppich, der den Grundton in der Farbenanordnung angibt, ist irische Arbeit; die seidenen Panel und Fenstervorhänge sind von derselben Farbe in etwas hellerer Schattierung. Das Schlafzimmer der Königin ist in hellrosa Seide, und vor den Fenstern hängt weißer weicher Atlas in breiten Falten. Die Möbel sind im Empirestil entworfen; die von der Königskrone überragten Bettvorhänge sind sehr imposant. Das anstoßende Badzimmer ist an einer Seite mit Marmor und an der anderen mit Sheratonholz bekleidet. Das schönste der königlichen Gemächer ist das Boudoir der Königin. Alte Möbel à la Louis XVI. aus einem anderen Teile des Schlosses sind mit mattfarbigen Beauvaisstoffen bedekt; der in Frankreich in den Staatsfabriken angefertigte Teppich ist von erlebtem Geschmack in der Farbe. Die für die Prinzessinnen bestimmten Zimmer sind auf ihren eigenen Wünschen einfach und ohne Gepränge eingerichtet worden.

inländisch rot 713 Gr. 166 Ml.  
transito hochbunt und weiß 766 Gr. 138 Ml.  
transito rot 745 Gr. 130 Ml.

Roggen: inländisch grobörnig 720 Gr. 147 Ml.

Gerste: inländisch große 662—709 Gr. 126—128½ Ml.

Hafer: inländischer 145—150 Ml.

Alles per Tonne von 1000 Kilogramm.

Rohzucker per 50 Kilogramm. Tendenz: still. Rendement 88% Transithandel franco Neufahrwasser 6,25 Ml. intl. Sac Geld, Rendement 75% Transithandel franco Neufahrwasser 4,70 Ml. intl. Sac bez.

### Amtlicher Handelskammerbericht.

Bromberg, 22. Januar.

Weizen 174—180 Ml. abfallende blaustrigige Qualität unter Notiz, feinstes über Notiz. — Roggen, gefundene Qualität 150—154 Ml. — Gerste nach Qualität 120—125 Ml., gute Brauware 126—131 Ml. — Erbsen Butterware 135—145 Ml., Kochware 180—185 Ml. — Hafer 140 bis 145 Ml., feinstes über Notiz.

Hamburg, 22. Januar. Kaffee. (Bormbr.) Good average Santos per Januar 32, per März 32½, per Mai 33½, per September 34½. Behauptet.

Hamburg, 22. Januar. Buttermarkt. (Bormbr.) Rüböl-Zucker I. Produkt Basis 88% Rendement neue Wurze, frei an Bord Hamburg pr. Jan. 6,50, per Februar 6,55, per März 6,62½, per Mai 6,77½, per August 7,02½, per Oktober 7,20. Matt.

Hamburg, 22. Januar. Rüböl ruhig, solo 57. Petroleum beh. Standard white solo 6,70.

Magdeburg, 22. Januar. Butterbericht. Kornzucker, 88%, ohne Sac 7,45—7,75. Nachprodukte 75% ohne Sac 5,30—5,70. Stimmung: Mait. Kristallzucker I. mit Sac 27,95. Brodfraktion I. ohne Sac 28,20. Gemahlene Raffinade mit Sac 27,95. Gemahlene Mehltis mit Sac 6,45. Stimmung: —. Rohzucker I. Produkt Transito f. a. B. Hamburg per Jan. 6,45 Gr., 6,55 Gr., per Februar 6,55 Gr., 6,57½ Gr., per Mai 6,77½ Gr., 6,82½ Gr., per August 7,00 Gr., 7,05 Gr., per Okt. 7,25 Gr., 7,30 Gr. — Schwächer.

Köln, 22. Januar. Rüböl solo 60,00, per Mai 57,50 Ml. — Trübe.

### Städtischer Zentralbahnhof.

Berlin, 22. Januar. (Amtlicher Bericht der Direktion.) Es standen zum Verlauf: 1020 Rinder, 1889 Schafe, 8606 Schweine. Bezahl wurde für 100 Pfund oder 50 kg Schlachtwicht in Mark (bez. für ein Pfund in Pfennig): Rinder I. Ochsen: a) — bis — M., b) — bis — M., c) — bis — M., d) — bis — Mark; Bullen: a) — bis — M., b) — bis — M., c) 47 bis 50 M.; Färsen und Kühe: 1. a) — bis — Mark, b) — bis — M., 2. — bis — M., 3. 45 bis 46 M., 4. 38 bis 44 M. — Schafe: a) 72 bis 75 Mark, b) 60 bis 64 M., c) 46 bis 50 M., d) 36 bis 42 M. — Schweine: a) 58 bis 61 M., b) 50 bis 56 M., c) 38 bis 46 M., d) — bis — M., e) — bis — M. Schweine: a) 61 bis 62 M., b) — bis — Mark, c) 1. 58 bis 60 M., 2. 55 bis 57 M., d) 56 bis 58 M.

Athmaleiden wird Weidemann's russ. Knochen dringend empfohlen; nur echt in Pad. à 1 Mt. von E. Weidemann, Liebenburg a. Harz zu beziehen, oder von seinem Depot: A. Pardon, Kapl. Apotheke, gegenüber dem Rathaus Thorn.

### Gemeinnütziges.

† Springerle. 1 Pfund seines Mehl, 1 Pfund Zucker, 4 Eier, abgeriebene Zitronenschale. Zucker und Eier werden 1 Stunde gerührt, das Mehl leicht darunter gemengt, eine Weile hingestellt, dann ausgewählt und ausgedrückt und anderen Tages gebacken.

† Zwiebelsuchen. Zwiebelsuchen wird von Brotteig gemacht. Zu einem Kuchen nimmt man 8—10 große Zwiebeln, schneidet sie fein und dämpft sie weich in Butter. Sind die Zwiebeln erkaltet, so führt man 6 Eier in die Masse, 1 Eßlöffel voll Mehl, stark ¼ Liter sauerer Rahm und etwas Kämmel. Dann rollt man den Teig aus, streicht die Masse darauf und feingeschnittenen geräucherten Speck darüber.

### Handels-Nachrichten.

Amtliche Notierungen der Danziger Börse vom 22. Januar 1902.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Olsaaten werden außer dem notierten Preise 2 M. per Tonne sogenannte Faktore-Provision usw. dem Käufer an den Verkäufer vergütet. Weizen: inländisch hochbunt und weiß 724—766 Gr. 169—185 M. inländisch bunt 721 Gr. 170 Ml.

der Spanier von Neuem. „Ich wäre jetzt heraus aus Allem, hätte all diese Sorgen nicht, brauchte mich nicht mehr in jene Gefahr zu begeben — ich fühl's, der Boden wird mir heiß unter den Füßen — ohne die Anschwärzung dieses Burschen. — Jetzt heißt es schnell handeln ohne Geld! Ich brauche Geld, um der Verlobte zu werden — bis dahin noch vieles Geld, und mehr noch kostet der Brautstand. Ich kann doch nicht meinem Schwiegervater in so gleich mit der Anleihe kommen — das wäre der Anfang vom Ende — ich kenne diele Herren — und meine Erspartnisse gehen bedenklich, schrecklich auf die Neige — es drängt Alles, und der Coup muß unternommen werden.“ warf sich der Spanier ein, „und ich kann nichts machen ohne die Hilfe jenes Weibes!“ sammelte er weiter. „Es ist unmöglich ohne ihre Magazine, ohne daß sie die Waren wie bisher aufnimmt. Ich war zu hastig, zu sicher — und — jetzt noch einmal zu ihr . . .“ Der Spanier ließ den blonden Kopf tief in seine mageren braunen Hände sinken und seufzte schwer. Er strengte seinen erforderlichen Kopf gewaltig an, hielt einen Lüftweg zu finden. „Ich kann nicht, ich darf nicht, ich mag's nicht!“ rief er aus. „Es hilft mir keine Verstellung, keine List, — ich habe gebrochen mit ihr und sie fortgestossen, wie ich musste, denn Jeder ist sich selbst der Nächste, und der Schwächling unterliegt.“

Nur ein Mittel, ein Mittel könnte hier helfen — wenn ich inognito handele,“ sammelte der Spanier mit sich auflärenden Blicken. „Das ist's, und mit John Braughlam kann's gelingen. — Er ist ein kluger und entschlossener Bursche.“ Ein eigentümliches Klopfen an der Thür unterbrach das Planen des Spaniers.

Er stand auf, öffnete die Thür und ließ einen riesengroßen Mann ein, der den Kopf verbunden trug.

(Fortsetzung folgt)

### Schwarze Schatten.

16

Roman von H. Rosenthal-Bonin.

Nachdr. verb.

Es war Fräulein Flora Atkinson, die es sich sehr angelegen sein ließ, den schönen Geiger, den ein so romantischer Schimmer umgab, zu interessieren.

Johann warf Eveline einen kurzen, bedauernden Blick zu, diese aber lächelte wie amüsiert jetzt und zeigte sich den ganzen Abend über aus lustig und gut gelaunt, indem Johann zum Bedruck seiner Schönheit, die eine Anzahl Glutblitze auf ihn verschwendete und alle Künste wohlgeübter, poetenreicher Konversation spielen ließ, aus einer ruhigen, gesellschaftlich richtigen Liebenswürdigkeit nicht herauszubringen war.

### VIII.

Der Graf Coruna hatte nach dem Vorfall im Velhout'schen Hause es sich angelegen sein lassen, seine gesellschaftliche Stellung bei der übrigen New-Yorker Aristokratie zu festigen.

Er zeigte sich noch liebenswürdiger als sonst, noch galanter gegen die Damenwelt, für welche er große Summen in seltenen Blumenbüscheln ausgab, und noch splendoröser in Trinkgeldern an die Dienerschaft. Er ließ auch so nebenbei verlauten, daß er triftige Gründe habe, das Haus eines ihm sonst so hochverehrten Mannes zu meiden, da eine junge Dame, welcher er Aufmerksamkeiten erwiesen, Launen von Protektion habe, die seinen Ansichten von gesellschaftlicher Stellung widersprachen. Man warf sich bedeutungsvolle Blicke zu und zischte von einem kapriziösen Verhältnis der jungen Millionärin mit dem zum Künstler avancierten einstigen Diener ihres Vaters. — Graf Coruna war so klug, nach wenigen hingeworfenen Worten zu schweigen und vornehm über dies Thema hinwegzugehen. Er wendete seine Galanterie jetzt vor Allem Fräulein Flora Atkinson zu,

Geraide dieses Zögern des Kapitäns in den Verhören trug aber dazu bei, den Glauben zu erwecken, daß seine Angaben der Wahrheit entsprechen. Das nächste war nun, die Handschrift festzustellen, und bald hatte man denn auch in Lister den Schreiber ermittelt. Klayriston, welcher die Untersuchung ihrer Wichtigkeit wegen persönlich leitete, war fassungslos, als er dieses erfuhr. Obgleich William seine Unschuld mit den heiligsten Worten beteuerte, so musste er doch andererseits zugeben, daß es seine eigene Schrift war, die jener verhängnisvolle Bettel trug. Dem Gouverneur blieb daher nur übrig, die Verhaftung des jungen Offiziers wegen Verdachts des Hochverrats anzuordnen. Als Klayriston seiner Nichte mit stockender Stimme und blutendem Herzen von diesem Ereignis Mitteilung gemacht hatte, war sie mit marterhafterndem Schrei zusammengebrochen und hatte monatelang mit dem Tode gerungen. Doch ihre Jugend überwand wenigstens in körperlicher Beziehung den furchtlichen Schlag und seit einigen Wochen hatte sie das Schmerzenslager verlassen. Aus dem früheren liebreizenden Wesen war aber durch die Krankheit ein stilles, schenes Mädchen geworden, welches oft stundenlang ohne Beschäftigung im Garten saß, still vor sich hinbrütend.

Der Arzt schüttelte sehr bedenklich den Kopf, wenn er Anny in diesem Zustande beobachtete, denn er fürchtete ernstlich, ihr Geist würde dem Wahnsinn verfallen.

Mittlerweise hatte die Untersuchung ihren Fortgang genommen und Klayriston unterließ nichts, um die etwaige Unschuld Lister's zu ergründen. Er sandte selbst einen Parlamentär zum französischen Geschwaderchef und bat mit den herzlichsten Worten um Aeußerung über die Sache.

Der französische Admiral versicherte auf das Heiligste, daß er nie mit Lister in Korrespondenz gestanden hätte, und daß er überhaupt verschmähe zu solchen erbärmlichen Mitteln zu greifen. Wenn der Kapitän Bernois behauptet, dabei beteiligt zu sein, so könne allenfalls eine Abmachung nur zwischen diesem und Lister bestehen, im Uebrigen bitte er dem Kapitän Bernois zu sagen, daß dieser ein Schurke wäre, und nicht wert sei, Franzose zu heißen. Falls er auf französischem Gebiet ergriffen würde, sei ihm eine Kugel sicher. Ebenso verhielte es sich mit den beiden französischen Matrosen.

Das alles hatte zwar der feindliche Admiral erklärt, aber das Kriegsgericht war klug genug zu bedenken, daß vom Feinde eine andere Antwort gar nicht zu erwarten stand. England würde in einem ähnlichen Falle ebenso geantwortet haben, da bekanntlich ein entdecker Spion oder Hochverrater niemals von seinen Verbündeten in Schutz genommen wird, allein schon aus dem Grunde, um nicht in sehr unliebsame Verwickelungen zu geraten. Man würde sogar anstandslos eine derartige Versicherung auf Ehrenwort gegeben haben, denn wo solche großartigen, erhabenen Ziele wie das Wohl und die Macht des Vaterlandes in Frage kommen, da müssen Wahrhaftigkeit und Ehre eines einzelnen ohne Gewissenskampf geopfert werden. (?)

Klayriston war über die Anschauung des Kriegsgerichts auch gar nicht überrascht, mußte er sich doch selbst gestehen, daß er den Aeußerungen des Gegners ebenfalls keinen Wert beimaß. So hatte das Kriegsgericht, wie nach all den Beweisen unbedingt auch Jeder erwartete, das „Schuldig“ gesprochen und Lister wegen Hochverrats zum Tode verurteilt. — Doch noch einmal wollte Klayriston versuchen, daß Verhängnis aufzuhalten. — Als man ihm, der hier ja mit königlicher Macht versehen war, das Urteil zur Bestätigung vorlegte, befahl er, die Vollstreckung auf drei Monate zu verschieben, um noch weitere Beweiserhebungen anzustellen. — Vielleicht, so hoffte er, würde sich während dieser Zeit irgend etwas finden, das Lister's Unschuld zu Tage förderte, denn es war ihm, Klayriston, noch immer unmöglich an die Schuld des zu so großen Hoffnungen berechtigten jungen Offiziers zu glauben. — Umsonst! Diese drei Monate verflossen und alle angestellten Bemühungen waren vergeblich gewesen!

Heute Vormittag hatte dann der Gouverneur mit zitternder Hand das Todesurteil, welches am anderen Morgen durch Erschießen

vollstreckt werden sollte, bestätigt.

Es mußte sein, es ging nicht mehr aufzuschieben, wollte Klayriston selbst nicht den Verdacht der Parteilichkeit auf sich ziehen.

Das waren des Gouverneurs Gedanken, die ihn beschäftigten und mit furchtbarem Qual erfüllten, wußte er doch nur zu gut, daß er durch Vollziehung des Urteils auch gewissermaßen das Todesurteil über seine so unendlich geliebte Nichte ausgesprochen hatte. „Meine arme arme Anny,“ seufzte er, „wie der Gram sie verzeht, kaum erkenne ich sie noch wieder.“

Ein Geräusch an der Thür weckte den Gouverneur aus seinen Gedanken und als er dort hin sah, bemerkte er Lady Whielton welche eben eingetreten war. Beim Anblick dieses von Kummer zerwühlten, leichenblassen Gesichtes, der fast geistesleeren, halb erloschenen Augen, verlor Klayriston die bisher mit äußerster Überwindung bewahrte Festigkeit, und unfähig ein Wort zu sprechen, breitete er stumm seine Arme aus. Laut ausschließend warf sich Anny hinein und barg ihr Haupt an des Onkels Brust welcher die im fassungslosen Schmerz bebende Gestalt zärtlich an sich preßte.

„Meine Anny, mein herziges Kind,“ rief Klayriston bewegt, „welche tiefe Furche hat der Gram in diese sanften Züge gegraben. Ein Marmorbild starrt mir entgegen und ich, ich armer Mann kann nicht helfen.“

„Onkel, Du kannst es! Gieb William frei Dein Wort ist hier eben so mächtig, wie das des Königs, Du bist hier Herr über Leben und Tod, in Deiner Hand hältst Du die schönste Macht der Welt, die Macht der Gnade, laß sie hier gelten, teurer, liebster Onkel; gib William frei.“

„Du vermißt das Gesetz und die Pflicht! Ich kann Deinen Wunsch nicht erfüllen.“

„So finde ich auch hier keine Hülfe!“ flüsterte Lady Whielton wie zu sich selbst, während sie dumpf vor sich hinstarrte, nur hin und wieder den Kopf schüttelte, so als wenn sie etwas nicht begreifen könnte.

„Anny, Du zermarterst das Herz Deines Onkels auf die furchtbare Weise. Begreife doch endlich, Kind, daß ich nicht anders handeln kann. So machtoch ich auch sonst kein mag, bin ich vor dem Gesetz doch nicht mehr wie jeder andere Mensch. Gehorsam dem Gesetz, das habe ich einst mit heiligem Schwur besiegt und bis jetzt treu gehalten, soll ich nun, nach 30 Jahren meineidig werden? Biemals! Was das Gericht beschlossen hat, habe ich geprüft, genau geprüft, es war gerecht und ich habe es heute Vormittag bestätigt.

„Allmächtiger Gott!“ schrie Anny in wahnwütiger Angst auf, „Onkel — Onkel, hast Du denn kein Mitleid mit Deiner Anny — Deinem einzigen Liebling, — willst Du mich wirklich dieser harten unbarmherzigen Pflicht opfern. O hab' doch Erbarmen, Onkel — Erbarmen! — Und übermannt von ihrem wilden Schmerz von ihrer Verzweiflung, warf Anny sich dem Gouverneur zu Füßen.

„Anny, Liebling,“ rief Klayriston bis in die tiefste Seele erschüttert, „Dein Onkel, der Dich über Alles liebt, will zwar mit Freude sein Leben für Dich opfern, aber er darf die Pflicht nicht verleihen. Es darf es nicht! — Und nun, mein armes, teures Kind, komm', ich will Dich hinausführen, draußen in Gottes freier Natur wirst Du besser Trost finden, als im engen, schwülten Zimmer.“ — Und sorgsam wie ein frisches, schwaches Kind, führte Klayriston seine Nichte aus dem Zimmer.

Einige Minuten mochten nach dem Fortgange der Beiden verlossen sein, als Tartar eintrat. „Niemand hier,“ murmelte er, „nun, so bin ich wenigstens noch einige Augenblicke der Unannehmlichkeit überhoben, Sr. Excellenz die Verblüffung meiner Strafe anzuseigen. — Das Haus ist wie ausgestorben. Man scheint ganz und gar den Kopf verloren zu haben. Ja ja, die Verurteilung des Hochverräters muß doch furchtbar gewirkt haben!“ rief Tartar halblaut, indem sein Gesicht zu einem höhnischen Grinsen sich verzog. „Ah, die Kerle, diese Franzosen haben ihre Sache wirklich excellent verstanden. — Nur einen einzigen Tag noch und dann bist Du, Klayriston, mir noch übrig Geduld, auch Deine Stunde schlägt.“ — Nachgedanken nachhängend, war der Admiral auf einen Stuhl gesunken.

Dann aber, da noch immer Niemand kam, setzte er sich in die nächste Fensternische, wo er von den Vorhängen halb verborgen, seinen finsternen Nachtplänen nachging. —

Eine halbe Stunde ungesähr mochte der Admiral dort zugebracht haben, als er hörte wie jemand in's Zimmer trat. Es war Anny.

Ohne ihn zu bemerken, schritt Anny bis zur Mitte des Gemachs, wo sie stehen blieb und in stiller Verzweiflung die Hände rang. Plötzlich aber stürzte sie auf die Kniee nieder und die gefalteten Hände erhebend, begann Anny laut und inbrünstig zu beten. — Tartar war bei dem Anblick der leidenden Lady jäh in sich zusammengefknickt, und als er jetzt die kneiende, edle Gestalt sah, als er hörte, wie sie in den rührendsten Worten zu dem Allmächtigen um Rettung für William flehte, da schwand auch sein Haß allmählich. Noch einmal wollte er allen Haß und Zorn, welcher ihn gegen Klayriston erfüllte zurückdrängen, wollte Lister zu retten versuchen, wenn — wenn — Anny ihn erhörte. Mit diesem Vorsatz erhob er sich und trat aus der Fensternische hervor.

„Lady,“ sagt er ernst, aber mit weicher Stimme, „Ihr fordert Rettung für Lieutenant Lister! — Wohlan, ich will sie bringen.“ — Erschrockt war die Angeredete emporgesprungen und den Admiral aus ihren thränenfeuchten Augen anblickend, fragte sie verwundert:

„Ihr, Herr Admiral, wollt meinen Verlobten retten, Ihr? Bedenkt Ihr auch, was Ihr vorhabt? Ihr wollt da helfen, wo meines Onkels unumstränkte Macht nichts mehr thun kann?“

„Ich will es und es wird gelingen. Wo Macht nicht mehr ausreicht, da hat oft genug die List geholfen.“

„O, so zaudert nicht,“ rief Anny von Hoffnung beseelt, „helfst — helfst, bevor es zu spät ist. Ewig, mein ganzes Leben lang, will ich beten für den edelsten Mann der Welt, für Euch, Herr Admiral. Und wenn Ihr einst einen Dienst von mir verlangt,“ setzte Anny herzlich hinzu, indem sie Tartar ihre Hand reichte, „will ich ihn gewähren und sollte es meinen letzten Tropfen Blut kosten.“

Der Admiral hielt die Hand des jungen Mädchens fest und ihr erwartungsvoll in die Augen blickend, entgegnete er mit sonderbarer Betonung:

„Ich will nicht Euer Blut, ich fordere mehr ich will Euch selbst, Anny, ich wiederhole es, werdet mein Weib!“

Klayriston's Nichte zuckte jäh zusammen und es verging einige Zeit, bevor sie antworten konnte:

„Sir, ich, ich Euer Weib, wie sollte ich Euer Weib werden können. Ich, die einen Andern so von ganzem Herzen liebt!“

„Anny, wenn Ihr mich auch nicht liebt, so werde ich Euch doch nicht weniger achten, nicht weniger lieben, werdet mein Weib, Anny, ich will Euch schätzen wie meine Augen, wie ein Kleinod, dessen Wert die ganze Welt nicht aufwiegt. Seht, noch nie in meinem Leben habe ich weder vor Gott noch vor einem Menschen meine Kniee gebeugt, vor Euch aber sinke ich nieder und flehe Euch an: Werdet mein Weib.“ Tartar hatte sich, die Hand des jungen Mädchens noch immer festhaltend, auf das Knie niedergelassen und sah zu ihr mit einer Innigkeit, einer Liebe empor, wie man sie bei diesem Manne nicht für möglich gehalten hätte.

„Ich kann nicht — ich kann nicht!“ stöhnte Anny, indem sie versuchte, ihre Hand dem Admiral zu entziehen.

„Anny, teure, herzlichste Anny,“ bat Tartar noch immer auf den Knieen, „besinnt Euch — stoßt mich nicht von Euch!“

„Gott sei mir gnädig — ich darf nicht Sir — ich darf bei Gott nicht. Fordert, was Ihr wollt, nur dieses eine nicht. Ich werde nie von William lassen — nie.“

Langsam mit totenbläsem Gesicht erhob sich der Admiral und die Hand Lady Whielton's freigebend, sagte er in einem Ton, in welchem bittere Enttäuschung, aber auch furchtbare Verhaltener Grimm lag: „Ihr habt entschieden Lady, Euer Wille mag geschehen. Doch wenn Ihr morgen früh eine Gewehrsalve hören solltet, so vergeßt nicht, daß die Kugeln einen Mann töten, den Ihr liebt und ihm doch — den Tod gäbt. Lebt wohl!“

Schon hatte Tartar die Thür halb geöffnet, als er durch einen kurzen, schrillen Schrei, wie ihn nur ein der Verzweiflung verfallener, dem Wahnsinn naher Mensch ausspielen kann, zurückgehalten wurde. Überrascht wandte sich der Admiral um und sah Anny einer Marmorstatue gleich im Zimmer stehen.

„Bleibt, Admiral,“ stieß sie mühsam hervor, „bleibt — ich willige ein — ich werde Euer Weib, wenn Ihr — Lister rettet.“

„Dem Himmel sei Dank,“ rief Tartar, von Bentherlast befreit, erleichtert aufatmend und schnell die Thür schließend, ergriß er mit freudestrahlendem Gesicht beide Hände der Lady. „Anny, teure, einzige Anny,“ flüsterte er in überstromender Glückseligkeit, „o habt Dank, tausend Dank für Euer Wort; ich werde diesen Augenblick nie, nie vergessen — er soll mir heilig sein.“ Und der Admiral neigte sich tief auf Anny's Hände nieder, innig seine Lippen darauf zu drücken. — „Doch nun,“ fuhr er hastig fort, „sorgt vor allen Dingen dafür, daß mir Euer Herr Onkel das Oberkommando bei der morgigen Exekution überträgt. Ich bin gewiß, Excellenz wird Euch diese Bitte sicher erfüllen, doch eilt, denn die Zeit drängt, da ich noch sehr Vieles bis morgen früh anzuordnen habe.“

„Und wo trifft Euch der Befehl meines Onkels?“

„Ich werde in meiner Wohnung darauf warten. Und nun, lebt wohl, auf Wiedersehen morgen.“

Im Begriff das Zimmer zu verlassen, hemmt der Admiral plötzlich wieder seinen Schritt, und Anny mit durchdringendem, prüfendem Blick anschauend, fragte er bedeutungsvoll: „Ihr werdet also mein Weib, Lady Whielton! — Vergesst Ihr es auch nicht? Mein Weib!“

„Ich weiß wohl, Sir, Welch' einen furchtbaren Tribut ich zahle,“ antwortete das junge Mädchen gepreßt, „doch ich habe es gesagt, und — und — ich will mein Wort halten.“

Noch einmal ergriff Tartar wie in überwallendem Gefühl Anny's Hand.

„Anny,“ bat er mit leicht vibrierender Stimme, „verzeih mir meine Zweifel, aber es ist zu viel des Glücks auf einmal. Doch seid versichert der hohe Preis, den Ihr zahlt, ist nicht umsonst gegeben, denn Ihr habt mehr wie — ein Menschenleben gerettet.“

Lady Whielton hatte in Folge der letzten Worte des Admirals verwundert aufgesehen, bevor sie jedoch Aufklärung verlangen konnte, war Zener bereits schnellen Schrittes aus dem Zimmer gegangen.

Eine sonderbare, starre Ruhe hatte von der Nichte des Gouverneurs Besitz ergriffen, jetzt wo die Hoffnung bestand, daß ihr William gerettet werden würde. Was galt da hier eigenes Leben, ihre eigene Zukunft, und wenn sich dieselbe noch so trostlos gestaltete, sie wollte alles gern ertragen, nur William sollte frei folgte gerettet werden. Lange würde sie ja doch nicht leben, das fühlte sie nur zu deutlich, denn ohne William war das Glück ihres Lebens dahin, hatte ihr Herz, ihre Seele jeden Halt verloren und zählte sie nicht mehr zu den Lebenden.

„William, ich habe Dir mein Wort gebrochen, — ich werde das Weib eines Anderen, ich bin meiniedig geworden. Aber es mußte sein. Du durftest nicht sterben — kein Preis wäre mir für Dich zu hoch gewesen. — William — lieber, süßer Mann, leb wohl — auf ewig!“

So kam es stotzweise, wie der Seufzer eines Sterbenden über die krampfhaft zuckenden Lippen Anny's und von der ungeheuren Last ihres Grams fast zu Boden gedrückt, wannte sie nach ihrem Zimmer, um dort im Gebet sich zu trösten und neue Kraft von Gott, dem Allmächtigen, zu erschaffen.

Der Gouverneur war nicht wenig erstaunt als er von seiner Nichte gebeten wurde, Tartar jenes Oberkommando zu übertragen. Alle Einwendungen hatte diese verstanden zu beseitigen und schließlich ihren Willen auch erreicht, indem der Admiral schließlich von Klayriston den Befehl erhielt, die nötigen Vorbereitungen zur Exekution anzuordnen und, nach Vollstreckung des Urteils an Lister, Meldung zu erstatten.

In dem Wesen Tartars zeigte sich seit der letzten Unterredung mit Lady Whielton eine eigentümliche Veränderung. Die sonst so finstern Augen blickten heiter und fröhlich und der von Allen gefürchtete härische, verschlagene Zug war aus seinem Antlitz vollständig verschwunden. Selbst das blaß-gelbliche Gesicht schien von leichtem, sonnigen Schimmer angehaucht zu sein, wodurch dasselbe einen offenen, gewinnenden Ausdruck bekommen hatte.

(Fortsetzung folgt.)

## Holzverkauf.

Dienstag, d. 28. Januar d. J.,  
vormittags 10 Uhr  
sollen im Restaurant Kaiserliche  
Artillerie-Schießplatz von der Ver-  
breiterung der Motteleinie des Ar-  
tillerie-Schießplatzes meistbietend gegen  
Barzahlung verkauft werden:  
ca. 5500 St. Stangen I. bis V. Kl.  
1737 rm Spalt- u. Rundknüppel  
667 " Knüppelpreisig und  
500 " Stubben.  
Garnison-Verwaltung Thorn, Gb. pelztragen z. vt. Näh. Geschäftsst.

Ich beschaffe  
Hypotheken-Kapital  
u. bringe solches für Geld-  
geber kostenfrei unter.  
L. Simonsohn.

## Mein Schneider-Atelier

befindet sich Bachestrasse 2, 1 Treppe im Hause des Herrn  
A. Stephan.

Empfehle mich zur Anfertigung von  
Damen- Kinder- Garderoben  
wie Staubröcken u. Knabenanzügen im Alter v. 1—8 Jahren.

Damen, welche das Zeichnen und die neuesten Schnitt's in der Damen-  
garderobe und Wäsche erlernen wollen, können sofort eintreten. Zeichnen-  
Kurse in 1—3 Monat n.

Stefania Schulz,  
akad. gepr. Modistin.

## Selbstgemachten zarten Sauerkohl,

2 Pfund 15 Pf., Btr. 6 Mt.,  
prachlv. Pfannenmus, Pf. 30 Pf.,  
5 Pfund 1,25 Pf.,

selbstgek. Pfannenmus, Pf. 35 Pf.,  
jelbsteingel. saure Gurken, 3 St. 10 Pf.,

Preishelbeeren in Zucker, Pf. 35 Pf.,  
eingebackene Melonen, Pf. 25 Pf.,  
Senfgurken Pf. 35 Pf., empfehlt

Ad. Kuss, Schillerstr. 28.

Tochnikum Neustadt/Meckl.  
I. Ingenieure, Techn., Werkm.,  
Maschinenbau, Elektrotechnik,  
Elekt. Lab. Staatl. Prüf.-Commissar

## Echte prima goldgelbe Sprotten,

täglich frisch aus dem Rück, Pfund  
50 Pf., Kiste ca. 4 Bid. 1,50 Mt.,  
4 Kisten 5 Mt. empfehlt

Ad. Kuss, Schillerstraße 28.